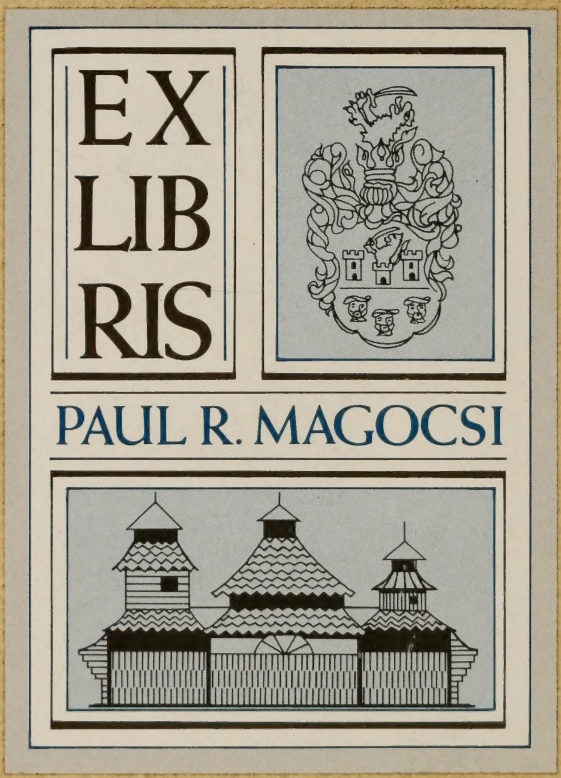

EX
LIB
RIS
PAUL R. MAGOCSI

Ч Б
В-68

АЗБУКА

УГРО-РУССКАГО И ЦЕРКОВНО-СЛАВЯНСКАГО ЧТЕНІЯ.

СОЧИНИЛЪ:

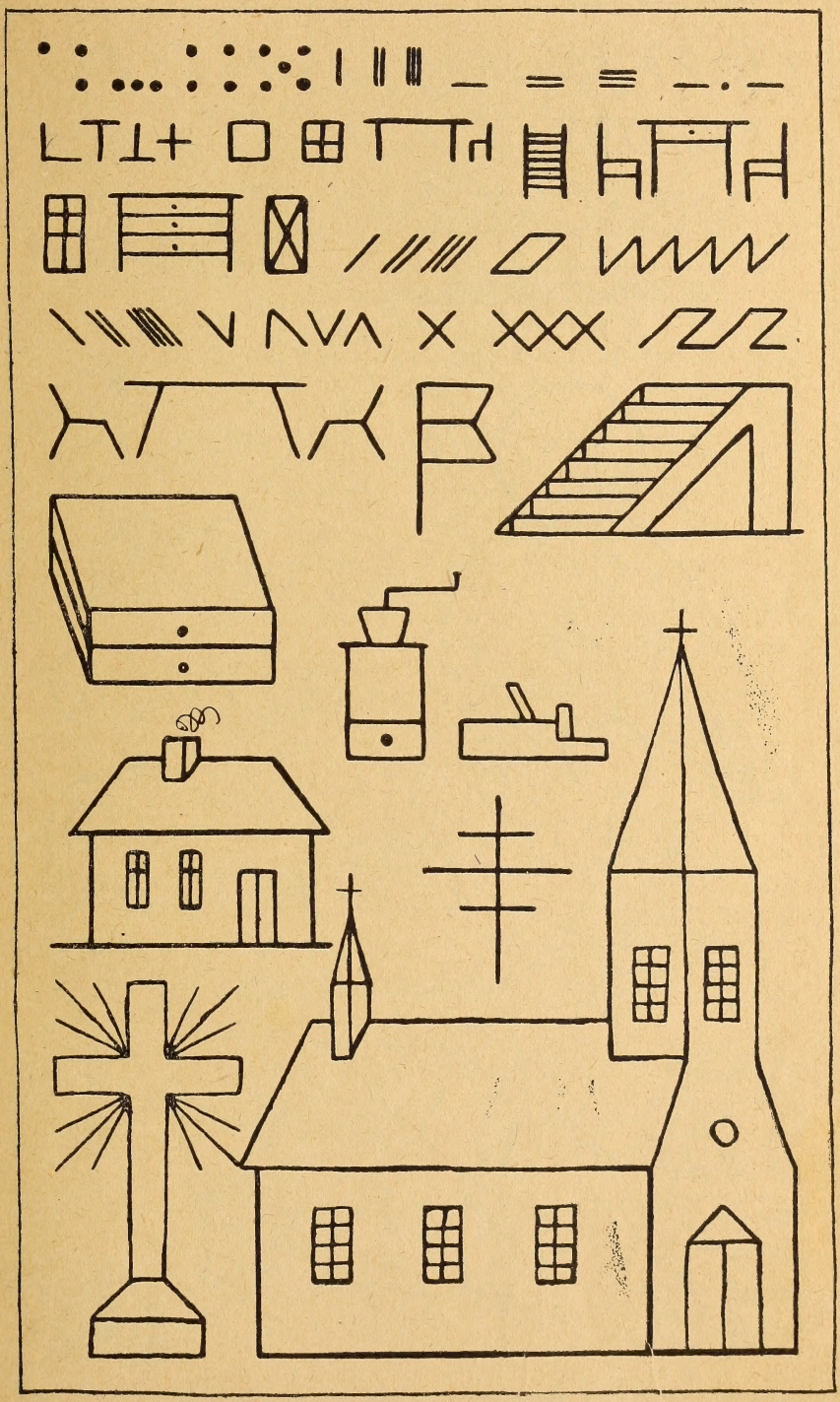
Августинъ И. Волошинъ

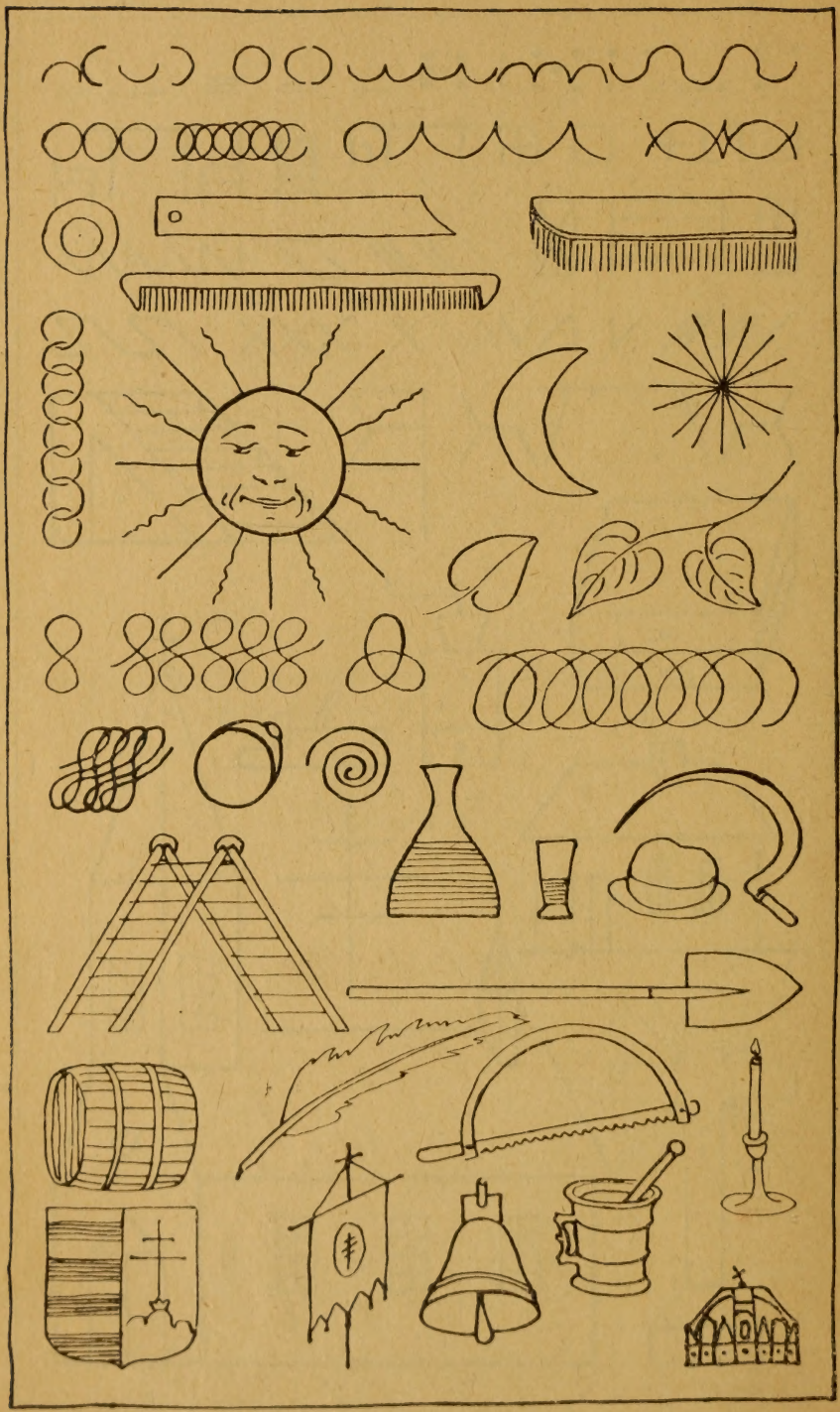
священникъ епархіи мукачевской, профессоръ учительской препарандіи унгварской.

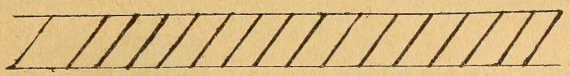
— Цѣна въ переп. 40 фил. —

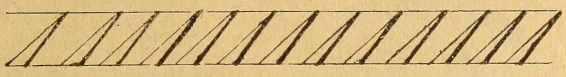
УНГВАРЪ,
КНИГОПЕЧАТНЯ „АКЦІЙНАГО ОБЩЕСТВА УНІИ.“
1906.

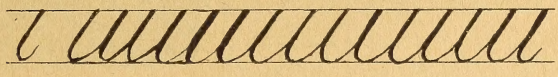
Число одобренія со стороны Его Высокопреосв. епископа Мукачевскаго Юлія:
5685—1905. авг. 24.

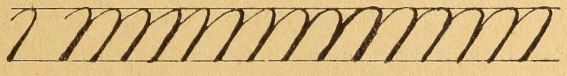


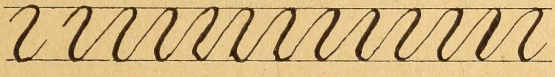


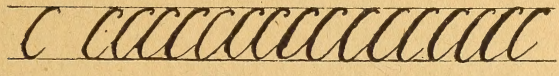
1. 

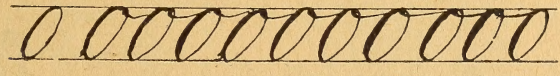
2. 

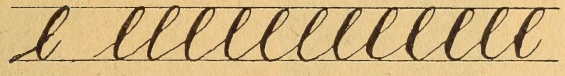
3. 

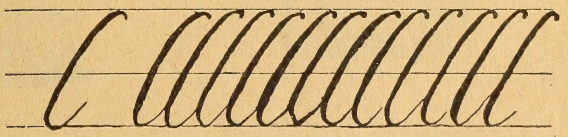
4. 

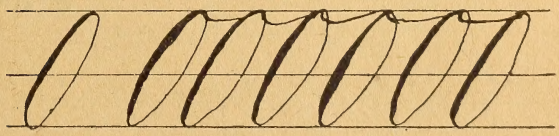
5. 

6. 

7. 

8. 

9. 

10. 

1.

o **o**

o oo ooo ooooo

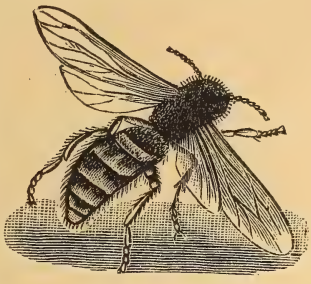
2.

a **a**

a-a-a

a aa aaa aaaaa

3.



с **с**

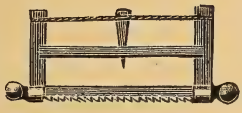
оса

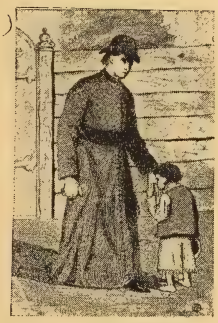
с со са оса осо

о, а, с,

о, а, с, со, са, о-са, о-со

4.





п **п**

поп

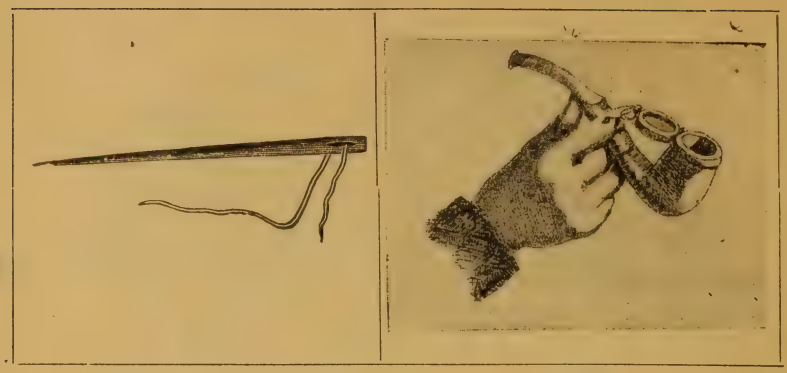
п поп по-па, а-по,

па, о-са, па-па, ос-па, спа-са

п.

п, по, по-па, па-па, ос-па, пса, спа-са.

5.

И  И

пипа

и оси пи-па си-па,

пи-са, спи! сси! пса, о-сип

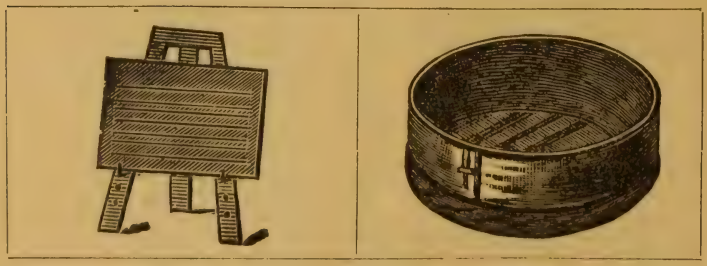
И

и, си, пи-па, ос-па, спи! сси!

ос† п-и-с

†ипа и-п-а-и

6.

Т  Т

сито

т ти и-ти си-то,

пи-ти, пи-са-ти, спа-ти, по-

сти-ти, па-сти, то-то си-то

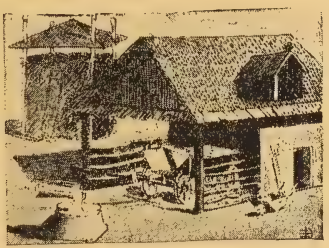
т

т, то, та, ти, и-ти, о-то, то-то, то-та, то-та пи-па, то-то си-то, ти-са, сто, пи-ти, пи-са-ти, па-сти, спа-ти, спа-сти, сса-ти, па-си! спи! сси! спаси!

си†о п-а-п-и

тис† т-и-о-с

7.



ш **ш**

шопа

ш ша шо-па па-ша,

пи-ши, са-ша, ши-ти, што то? то-та па-ша, спи-ши!

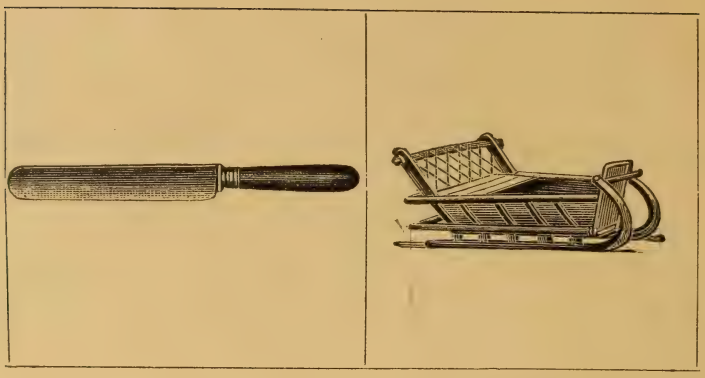
ш

ш ши-ти, ша-ша, шо-па, па-ша, ши-ти, и-ти, пи-ти, пи-са-ти, па-сти, спа-сти, пи-ши! па-си! спа-си!

па†а а-ш-ш-а

шоп† а-и-т-с

8.



Н **Н**

саНи

Н НО НА О-НА СА-НИ,

НИ, О-НО, О-НИ, АН-НА, НА-ША

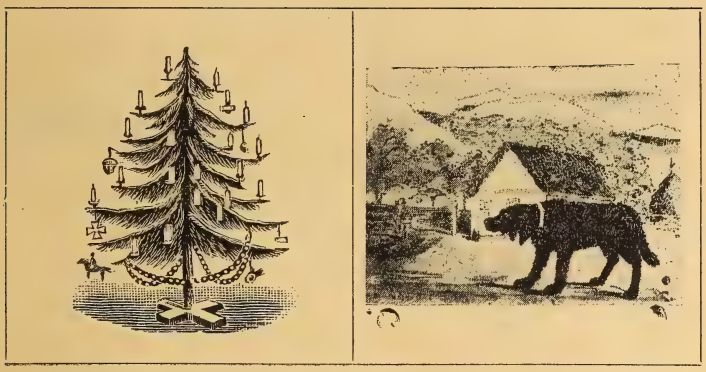
ПИ-ПА, НА-ШИ СА-НИ, НО-СИ-ТИ

Н

Н, НО, НА, НИ, О-НА, О-НИ, АН-НА, НА-ША, ПА-ША, ПАН-НА, СА-НИ, ТО-ТО СИ-ТО АН-НИ-НО, О-САН-НА, НИ-СА-НО, ТО-ТО НА-ШИ СА-НИ, НО-СИ СНО-ПА НА СА-НИ!

ап┼а	с-а-о-н-с
са┼и	ш-а-н-а

9.



е **е**

пес

е се се-се, пес, не-се,

пи-ше, пи-ше-те, не-си, се-се

си-то, а то-то са-ни, не спи!

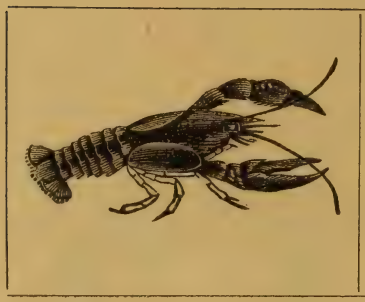
е

е, се, не, не-се, те, те-ше, е-си, е-сте, не пе-сти пса! не-си сно-па на са-ни! то-та шо-па наша, се-се не на-ше, анна пи-ше, не теши, но пиши! пса не не-си на са-ни! не е што не-сти, се-се пост-но-е, ан-но не спи, но пиши!

сно†
п†с

е-т-ш-и
н-с-и-е

10.



р **р**

перо

р пе-ро, ро-са, ра-но,

ро-па, па-ра, ре-ше-то, сер-на,

нет-ро ро-сте, не по-ро-ши!

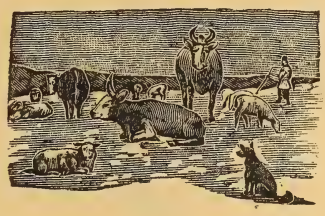
р

р, ро-са, па-ра, пе-ро, ро-па, ра-но, ра-на, ре-ше-то, о-ра-ти, ро-и-ти, по-ро-ти, по-ро-ши-ти, тер-ти, при-пер-ти, пра-ти, ро-сти, при-не-сти, пе-сти-ти, не-си и-ри-но перо! сес-тра не-се ре-ше-то, сер-на ро-сте, о-на на-ша.

пи-па на-ша *пе-ро на-ше*
шо-па на-ш† *си-то на-ш†*
ро-па на-ш† *ре-ше-то на-ш†*

па†а а-е-с-р-н
†опа р-е-п-о
ре†ето о-р-а-п

11.



Д **Д**

стадо

д да, ста-до, до-ра,

па-ра-да, ро-ди-на, ро-са-да,

до-ста, да-ти, и-ди до па-на!

Д

да, до, де, до-ста, ра-да, ро-ди-на, са-ди-на, да-ти, ра-ди-ти, до-ста-ти, и-ди, по-ра-ди, ед-на, три, ста-до па-се, ро-са-да ро-сте, ра-до да-ти по-ра-ду!

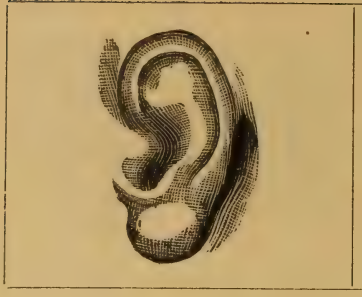
на-ша ро-са-да,
на-ше ста-до
ед-на до-ра
ед-но пе-ро

на-шѣ ро-ди-на
на-шѣ ре-ше-то
ед-нѣ пи-па
ед-нѣ си-то

ста†о
до†та
па-ра†а

е-р-ш-о-т-е
а-о-р-с-а-д
о-д-р-н-и-а

12.



у **у**

уса

у у-са, ру-да, и-ду,

у-да, су-ди-на, и-ду на ро-пу,

про-шу пе-ро, не-си ро-са-ду!

у

у-са, пу-то, у-сну, о-су, ру-ди-на, ур-да, ду-ти, сту-де-но, ад-де ру-ди-на! па-де ру-да, пет-ре и-ди на ро-пу! не-си ру-ди-ну у шо-пу! пу-сти пса! у се-ре-ду и-ду до па-на.

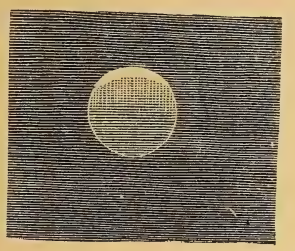
шо-па	*ро-па*	*о-са*	*ро-са-да*
шо-пу	*ро-. . .*	*о- . .*	*ро-са . . .*

ру-дина	*су-ди-на*
ру-ди- . .	*су-ди- . .*

р†дина
пу†о
роса†а

а-у-р-д
у-а-н-т-а-р
и-у-с-д-н-а

13.



Л

Л

луна **липа**

Л лу-на, ли-па, и-ли,

ла-да, по-ле, се-ло, до-ло-то

о-ле-но по-со-ли со-ло-ни-ну!

Л

ла-да, ли-па, са-ло, лу-на, и-ли, ло-ша, ло-па-та, по-лот-но, си-ла, нул-ла, до-ло-то.

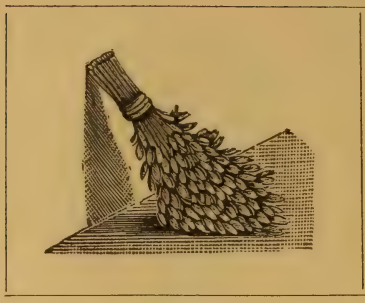
о-ле-на по-нес-ла со-ло-ни-ну до па-на. пет-ро и ша-ша лу-пи-ли ли-цу. ан-на пе-ре-со-ли-ла со-ло-ни-ну. се-стро по-сте-ли! и-ди у се-ло, про-си па-ну ра-то-ту! ло-ша у-да-ри-ло пет-ра. се-стра по-шла на по-ле. о-ле-на да-ла ро-со-лу пет-ру. не спи, но и-ди о-ра-ти!

пи-са-ти	*те-са-ти*	*лу-пи-ти*
она пи-са-ла	*она?*	*она?*
они пи-са-ли	*они?*	*они?*

ли†а
л†ша
си†а

е-с-л-о
а-л-а-д
у-л-а-н

14.

М  М

метла рама

м мет-ла, ра-ма,

ме-ла-на, ма-ли-на, ре-ме-сло,

ма-сло, ма-ши-на, мо-ло-да,

ма-ли-на рос-те, мар-та мо-ло-да, у пет-ра е ед-на ма-ши-на, про-па-ла сме-та-на, ан-но и-ди на на-ше по-ле!

М

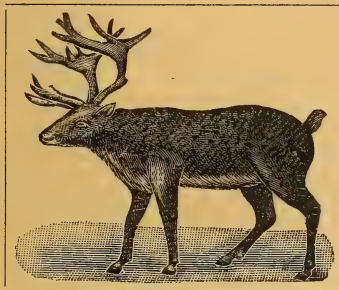
ма-ма, ма-сло, ми-ла, ми-ша, мо-ре, ма-ли-на, со-ло-ма, сме-та-на, ме-сти, мо-ли-ти.

ма-ли-на мо-ло-да. ма-мо не-си со-ло-ни-ну! ма-мо ме-не уда-ри-ла о-ле-на! се-стра по-ло-ла. мар-та ра-до пи-са-ла. ма-ши-на по-тер-ла со-ло-му. ан-на по-ла-ма-ла ма-ши-ну. а-ну мит-ре не си-ди, но и-ди мо-ло-ти-ти!

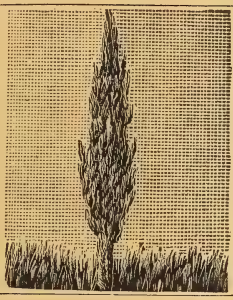
и-ду не-су пи-шу те-шу
и-де-ме не.... пи.... те....

ра†а о-л-с-м-о-а
соло†а а-и-м-л-а-н

15.



ь



ь

олень тополь

нь ль дь ть о-лень,

то-поль, день, пень, соль, сесь,

днесь, пи-сарь, те-перь, пись-мо,

о-лень пасе, пи-сарь пи-ше пись-мо,

днесь и-деме до пе-тра, се-стро иди

ста-до па-сти, днесь не сиди до-ма!

ь

нь, ль, дь, ть, сь, рь, день, пень, о-лень, по-стель, ме-тель, ко-ми-нарь, путь, радость, тесть, дьи-ти-на, пись-мо, днесь, те-перь, есмь, еси есть, есме, есте, суть.

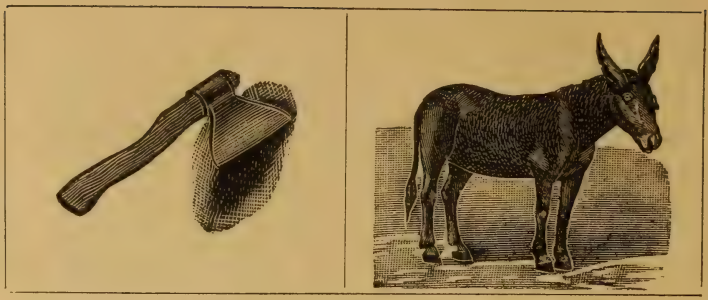
днесь теп-ло. ма-ма при-нес-ла соль и по-соли-ла со-ло-ни-ну. се-се пе-ро мо-е, а то-то анни-но. у мене суть три по-сте-ли.

и-дешь	*те-ше-шь*	*пи-ше-шь*	*не-сешь*
и-де-те	*те-ше . .*	*пи-ше- . .*	*не-се- . .*

пу†ь постe†ь н-е-д-ь

олен† топол† ь-о-с-л

16.

ъ  ъ

топоръ оселъ

ъ съ нъ то-поръ, о-селъ,

ръ, шъ, тъ дъ, лъ, соль, ленъ,

пень, столъ, листъ, песъ, тутъ,

ан-на си-дитъ на по-сте-ли, пет-ро сто-итъ, о-селъ па-се, и-ди со-стро при-не-си ма-сла! не дамъ ти со-ло-ни-ну.

ъ

съ, сь, нъ, нь, тъ, ть, дъ, дь, лъ, ль, соль, о-селъ, на-родъ, тутъ, путь, ротъ, шумъ, онъ, о-на, о-но.

песъ ла-етъ. пет-ро моло-титъ. о-ле-на но-ситъ со-ло-му. не про-си отъ ме-не со-ли! си-ди лад-но! у ме-не не есть ни пе-ра, ни ли-ста.

самъ	*онъ*	*е-динъ*	*иду*	*пи-шу*	*не-су*
са-ма	*о-..*	*ед-..*	*иде*	*пи-..*	*не-..*
са-мо	*о-..*	*ед-..*	*идутъ*	*пи-....*	*не-....*

топо†ъ с-п-е-ъ

стол† ъ-е-с-о-л

17.

і

й

лин**і**и ул**е**й

і й сіе сей ли-ни-и,

у-лей, рай, ме-лай, пой! стой!

стой-те! ай-но, спа-се-ні-е,

ме-лай ро-сте, тотъ у-лей не нашъ,

о-ле-но дай тотъ си-ній па-перь! у

ме-не не есть са-ней, дай ми сі-е пе-ро!

і, й.

сі-е, сей, ли-ні-и, тер-ні-е, рай, ай-но, ме-лай, пи-са-ні-е, спа-се-ніе, стой! дай! стой-те! дай-те!

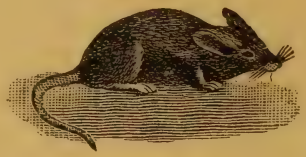
сей паперь си-ній. сей мелай до-ста под-росъ. о-на по-шла на поле. слу-шай стар-ши-ну!

дай стой даруй пой
дайте стой.. да-руй.. пой..

лин†и писа†іе л-у-й-е
р†й спасен†е а-е-м-л-й

18.

ы



ы

ДЫМЪ МЫШЬ

ы мы дымъ, о-сы,

сы-ны, мы-ло, ра-ны, сер-пы,

сы-тый, пу-стый, ту-пый,

ма-ти у-мы-ла сы-на, ан-на при-несла ли-мы, сы-не не-си ма-те-ри мыло! ты сы-тый? о-ни не сы-ты?

ы

ТЫ, МЫ, СЫНЪ, ДЫМЪ, МЫ-ЛО, МЫШЬ, МАЛЫЙ, МИ-ЛЫЙ, ТЕ-ПЛЫЙ, СТУ-ДЕ-НЫЙ, О-СЫ, СТОЛ-Ы, СЕР-ПЫ.

О-СЕНЬ ПРИ-НО-СИТЪ ТУ-МА-НЫ, ТЕ-ПЛА ОСЕНЬ ДА-СТЪ НАМЪ ПЛО-ДЫ. РО-ДИ-ТЕ-ЛИ НАМЪ МИ-ЛЫ.

о-са, ти-ла ли-на ра-ма ра-на сер-на столъ

о-сы ти-.. ли-.. ра-.. ра-.. сер-.. сто-..

м†ло ы-с-ъ-н

ды-ъ ш-ы-м-ъ

19.

В **В**

волъ **сова**

в волъ, со-ва, во-да,

пи-во, о-весъ, тра-ва, во-ро-на,

сватъ, ве-дро, сло-во, ви-дитъ,

волъ ре-ве, во-ро-на ле-титъ, во-да

сту-де-на, вол-на теп-ла, у васъ два

во-лы, въ ва-шемъ са-ду ма-ло сливъ.

В

во-да, пи-во, со-ва, левъ, вап-но, ве-сна, о-весъ, со-ло-вей, ви-лы, две-ри, сла-ва. мой, твой, нашъ, вашъ, единъ, два, три.

ва-силь пи-ше. и-ванъ пи-салъ. о-весъ ро-сте. ме-лай вы-росъ. две-ри от-во-рен-ны.

мы пи-ше-ме мы си-ди-ме мы сто-име мы не-се-ме

вы пи-ше-те вы си-ди . . вы стои . . . вы не-се . .

тра†а а-о-в-д

вол† д-в-е-о-р

†о-ро-та е-в-о-ъ-с

20.

б **б**

баранъ ры**б**а

б Бб ба-ранъ, ры-ба,

ба-ба, бо-ро-на, бри-тва, ро-бо-та, та-бла, до-брый, дубъ, ад-де ви-сить ва-ша шу-ба, дубъ твер-до-е де-ре-во, ба-бо на-пой-те ба-ра-на! сестро роби! и-ди со-бе-ри о-та-ву!

б

ба, ба-ба, бобъ, ба-ранъ, бо-ро-на, не-бо, бун-да, бро-ви, би-ти, сер-ба-ти, былъ, бы-ла, бы-ло, бу-ду, бу-дешь, бу-детъ, тебе.

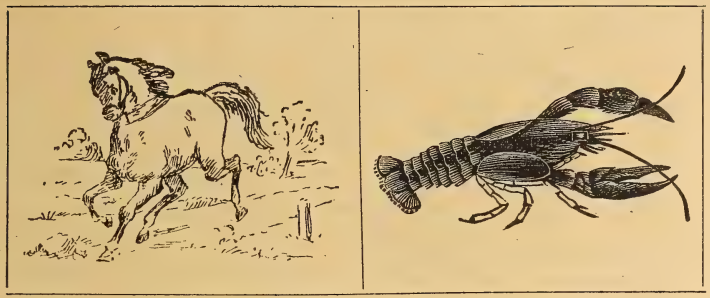
ба-ба ро-бить. ма-ти у-да-ри-ла ан-ну, бо ли-ши-ла робо-ту. не-си дра-бину идъ де-ре-ву!

добрый	*бо-сый*	*твер-дый*
доб-ра	*бо- . .*	*твер- . .*
доб-ро	*бо- . .*	*твер- . .*

†аранъ у-д-ъ-б

р†ба а-у-ш-б-

21.



К **К**

конь **ракъ**

к кр ко-са, ко-ро-ва,

ракъ, конь, ру-ка, па-укъ, мо-ло-ко, край, ка-тель, ко-марь, мо-ти-лекъ ма-лень-кій, ко-ро-ва ве-ли-ка, ко-са о-стра, медъ со-лод-кій, ко-ро-ва да-етъ мо-ло-ко, кто ко-ситъ?

К

ко, крестъ, ко-са, конь, ко-ро-ва, быкъ, ко-ле-со, ко-пы-то, ко-ры-то, край, ка-ди-ло, ка-пу-ста, лу-ка, мо-ло-ко, ло-коть, дос-ка, шко-ла, ка-ша, скло, волкъ—вовкъ, кур-ка, пуль-ка, вы-со-кій, вы-со-ка, вы-со-ко.

на-ша шко-ла вы-со-ка. ва-ша ком-на-та ма-лень-ка. ма-ти кор-митъ дьи-тин-ку. ко-сашъ ко-

ситъ тра-ву. кумъ ку-пилъ пульку. и-ванъ и-детъ ко-ньомъ у млинъ, при-не-сти му-ку. нашъ род-ный край ми-лый намъ.

ру-ка	*му-ка*	*кур-ка*	*со-ро-ка*	*со-ба-ка*
ру-ки	*му- . .*	*кур- . .*	*со-ро- . .*	*со-ба- . .*

ко-ро-ва	*ко-ло-да*	*ком-на-та*
ко-ро-вы	*ко-ло- . .*	*ком-на- . .*

о†но	ъ-а-м-к
коп†то	о-к-н-ъ
р†ка	а-к-а-ш

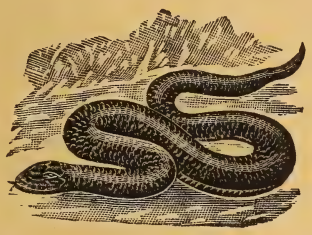
иванъ и сиротка.

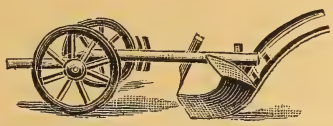
старикъ подаровалъ внуку ивану три короны. иванъ пошолъ купити сливокъ. идетъ и видитъ: у дверей лавки стоитъ мала сиротка. иванъ думаетъ: у мене суть три короны, отдамъ сей едну корону и мало сливокъ, такъ и робилъ, сунулъ едну корону у руку сиротки и далъ ей и сливокъ и вернулся домой. дома досталъ иванъ шесть коронъ.

кто сироту милуетъ,
тотъ добру душу маетъ.

22.

Г





Г

гадъ **плугъ**

Г г гадъ, плугъ, гай,

гой, га-ди-на, годъ, гу-ба, лугъ,

но-га, кни-га, го-лубь ле-титъ,

у ко-ро-вы ро-ги, говори все-гда прав-

ду, не ро-би ни-ко-му крив-ду! гу-си

па-сутъ, гав-ри-ле дру-го-го не су-ди!

Г

ги, га, га-га, гадъ, га-ди-на, го-лосъ, го-родъ, гость, о-гонь, гу-си, плугъ, го-ра, иг-ла, гли-на, до-ро-га, стогъ, годъ, го-дин-ка, го-ло-ва, го-лов-ка, бо-га-тый. у-бо-гій, гор-дый, дол-гій, кур-тый, гу-стый, го-то-ви-ти, го-ро-ди-ти, га-си-ти, га-шу, онъ, его, кто? ко-го?

го-спо-ди по-ми-луй! по-дай го-спо-ди! у га-ври-ла го-лосъ тон-кій. се-се не ва-ша кни-га. ва-ша го-дин-ка до-ро-га. у-да-рилъ громъ въ ед-но де-ре-во. и-ванъ у-бо-гій. га-ври-ло бо-га-тый. не будь гор-дый, но сми-рен-ный! ан-но и-ди у го-родъ и ку-пи тамъ ед-ну гус-ку! ба-ба по-да-ро-ва-ла вну-ку мно-го гро-шей. ме-ла-на ку-пи-ла гри-бы. кни-га и перо — то школь-нїи пред-ме-ты. у ко-го есть мат-ка, у то-го го-лов-ка глад-ка.

мой	*твой*	*свой*	*кто?*	*тотъ*	*сей*
мо-е-го	*тво-е-. .*	*сво-е-. .*	*ко-го*	*то-. .*	*се-. .*

пи-са-ти	*те-са-ти*	*га-си-ти*	*но-си-ти*
пи-шу	*те-. .*	*га-. .*	*но-. .*

плугъ	*стогъ*	*другъ*	*лугъ*
плу-ги	*сто-. .*	*дру-. .*	*лу-. .*

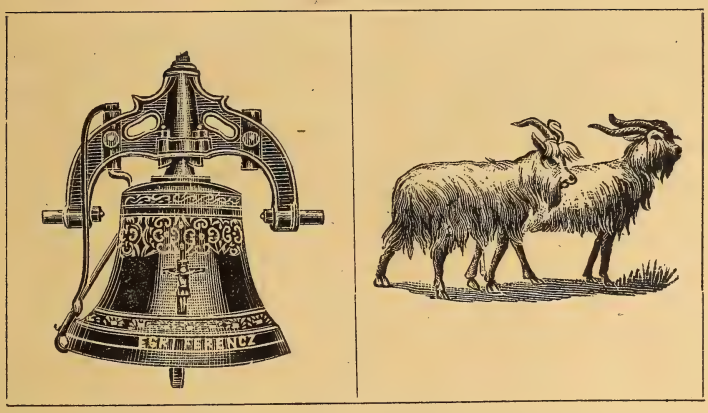
до-ро-†а	о-р-г-ъ
плу†ъ	о-г-ъ-д
стог†	б-у-г-а

ангелъ.

малый иванко и-шовъ на поле. на пути бывъ единъ мостокъ надъ глубокимъ потокомъ. коли пришовъ къ мосту, перестала его една гадина и ледва его не укусила. по ко ивану наскоро приступивъ единъ ангелъ и отгнавъ гадину.

ангелику милый мой!
все ты коло мене стой!
помагай ми ласкаво!
веди мене малаго!

23.

З  З

ЗВОНЪ **КО-ЗЫ**

з за изъ, звонъ, ко-зы,

сле-за, зи-ма, мо-розъ, зер-но,
возъ, зубъ, зо-ло-то, му-зы-ка,
ли-стъ зе-ле-ный, тра-ва зе-ле-на,
де-ре-во зе-ле-но, и-ванъ гроз-ный,
зи-ма сту-де-на, не за-будь за насъ!

З

за, за-мокъ, ко-за, зи-ма, изъ, зо-ло-то, бе-реза, зубъ зу-бы, о-зе-ро, возъ, ко-ле-со, го-лов-ка, баг-ро, звонъ, му-зы-ка, ло-за, гвоздъ, злый, добрый, днесь, зав-тра, зво-ни-ти, за-зво-ни-ти, го-ро-ди-ти, за-го-ро-ди-ти, са-ди-ти, за-са-ди-ти.

ко-за на бе-ре-гу па-сеть. у ко-ле-са кру-гло-е баг-ро. о-зе-ро глу-бо-ко-е. зи-ма мо-розитъ. зво-нарь по-шолъ за-зво-ни-ти. на-пи-ши у кни-гу знакъ, бо за-бу-дешь где-сь ли-шилъ! зав-тра о-рати бу-де-ме, а-ну не за-будь при-нести зер-но! и-ванъ не за-го-ро-дивъ свой садъ, за-то ко-зы за-шли и об-гры-зли де-ре-ва.

зубъ	*ко-за*	*возъ*	*звонъ*
зу-бы	*ко-. .*	*во-. .*	*зво-. .*
ве-ду	*не-су*	*пи-шу*	*и-ду*
ве-дешь	*не-с . . .*	*пи-ш . . .*	*и-д . . .*
ве-де-тъ	*не-с . . .*	*пи-ш . . .*	*и-д . . .*

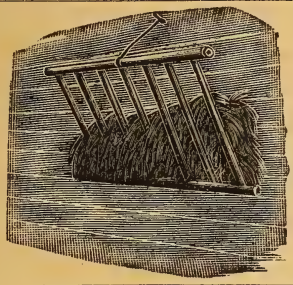
†убъ	а-о-к-з
сле†а	о-в-ъ-з
гво†дъ	и-з-а-м

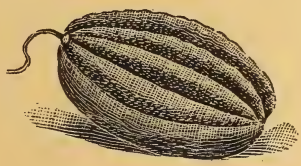
зеленый листъ и корень.

зеленый листъ сталъ говорити: дерево красоту отъ мене достаетъ, у мене сила дерева. на то казалъ корень: краса и сила дерева не у тебе, но у мене, ты въ осени упадешь, зима тебе и не видитъ, и весна новаго листа принесетъ, но если бы корень отпалъ, не было бы ни дерева, ни листа.

кто самъ себе возноситъ
много такій не робитъ,
бо така то слава лишь
глупаго развеселитъ.

24.





Я **Я**

Ясли **дынЯ**

Я якъ, я-сли, ды-ня,

ие-я, ня-ньо, я-ма, яр-мо, те-ля, по-ро-ся, я-блон-ка, я-зыкъ, я и-ду въ шко-лу, ня-ньо про-далъ я-бло-ка и ку-пилъ пять по-ро-сятъ, зе-мля мяг-ка, у я-ри бу-де-ме о-ра-ти.

Я

я, ся. ня, мя, тя, я-ма, я-воръ, я-го-да, я-лов-ка, зем-ля, ды-ня, и-мя, ди-тя, ше-я, шле-я, па-со-ля, сви-ня, я-ри-на, те-ля, яг-ня, ку-ря, я-стрябъ, по-тя, яр-мо, князь, су-ді-я, ма-ляръ, сто-ляръ, ко-ми-нарь, яр-ма-рокъ, пять, девять, де-сять. якъ? такъ, я-кій? ся-кій, ря-бый, рян-да-вый,

я-сный, свя-тый, я, ты, онъ, о-на, о-но, пря-сти — пря-ду, тря-сти — я тря-су.

я зо-ву те-бе. ня-ньо зо-ветъ васъ. я-воръ зе-ле-ный. я-го-да при-стиг-ла. зем-ля бо-ло-тя-на. тво-я ко-ро-ва у-те-ли-ла те-ля. мо-я сви-ня у-по-ро-си-ла-ся. по-ро-ся-та до-ста ве-ли-ки. столяръ ро-битъ сто-лы. у ме-не пять я-блокъ. у стры-я де-вять сли-вокъ. якъ ся ма-ешь? я слава бо-гу здо-ровъ. и-ду на яр-ма-рокъ про-дава-ти ко-ня, два те-ля-та и де-сять по-ро-сятъ. ста-ро-му по-кло-ни-ся!

те-ля	*ку-ря*	*по-ро-ся*
те-ля-та	*ку-ря- . .*	*по-ро-ся- . .*

я ся-ду	*я зя-бу*	*я тяг-ну*
ты ся-дешь	*ты зя- . . . .*	*ты тяг- . . . .*
онъ ся-детъ	*онъ зя- . . . .*	*онъ тяг- . . . .*

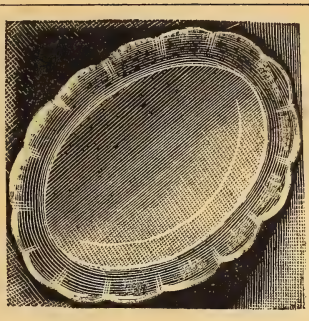
земл†	ы-д-н-я
†блоко	с-я-м-о
сви†я	л-е-т-я

якобъ.

якобъ справилъ батугъ и сталъ бити пса. песъ розсердился и укусилъ якоба у руку. якобъ горько заплакалъ. марія, старшая сестра якоба казала брату: такъ ти треба не задерайся съ псомъ и псу болитъ кедь го ударитъ дакто.

кто скота не сануетъ
того никто не милуетъ.

125.



Ю **Ю**

юноша **блю-до**

Ю ю-но-ша, блю-до,

да-ю, юр-ко, лю-ди, лю-би-ти, лю-блю спа-ти, ва-рю, ку-рю, я лю-блю мо-ю ма-му, ты лю-бишь тво-ю се-стру, онъ лю-битъ сво-ю ба-бу, лю-ди о-рютъ по по-лю, пой сю-да!

Ю

ю-но-ша, блю-до, ю-доль, ю-ла, ю-сти-на, клю-ка, ку-ля, ку-лю, сви-ня, сви-ню, ды-ня, ды-ню, сто-ю, го-во-рю, сю-да, ту-да, мно-ю, то-бо-ю.

я мо-ло-дый за-то не ку-рю. юр-ко найшолъ ед-ну ку-лю. ю-сти-на го-ду-етъ сви-ню. на-сы-плю у блю-до па-со-лю. не со-ли па-со-лю, бо бу-

детъ пере-со-ле-на! я и ше-ю все-гда у-мы-ю. у насъ у-бо-гіи лю-ди бы-ва-ютъ. такъ лю-би друго-го, якъ самъ се-бе любишь!

ку-ля,	*сви-ня*	*ды-ня*	*ше-я*
ку-лю,	*сви- . .*	*ды- . .*	*ше- .*

па-со-ля	*мо-я сви-ня,*	*тво-я ше-я*
па-со- . .	*мо-ю сви-ню,*	*тво- . ше- .*

го-во-ри-ти	*со-ли-ти*	*ку-ри-ти*
го-во-рю,	*со- . .*	*ку- . .*

мо-ли-ти,	*бы-ва-ти*	*мы-ти*
мо- . .	*бы-ва- .*	*мы- .*

кл†чъ л-б-ю-о-д
†но-ша ю-л-к-ч-ъ

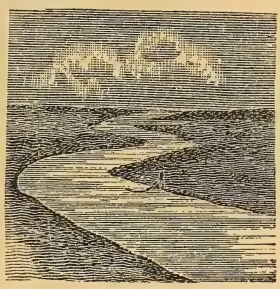
говори правду!

юрко сокотилъ стадо недалеко отъ села. задумалося ему напудити людей. онъ загойкалъ: вовкъ! вовкъ! люде помагайте! пришли люди но вовка нигде не было. но потомъ вправду явилися два вовки. юрко опятъ гойкалъ, но задарь, лю-ди не при-шли, а вовки зробили въ стаду велику шкоду.

кто неправду говоритъ
того никто не любитъ.

26.

ѣ



ѣ

дѣтина ѣсть рѣка

ѣ дѣ-до ѣсть, рѣ-ка,

тѣ-ло, дѣ-ло, лѣ-то, лѣ-ра,

рѣ-па, лѣсъ, со-сѣдъ, сѣд-ло,

дѣ-вуш-ка ба-вит-ся на рѣ-ни, при-

не-си вѣ-никъ и вы-ле-ти сѣ-ни! со-

сѣдъ сѣ-етъ о-всѣ, звѣ-зда бле-ститъ

ѣ

ѣ-да, ѣ-ми-ти, ѣ-сти, дѣ-до, рѣ-ка, тѣ-сто, тѣ-сно, бѣ-да, ка-лѣ-ка, лѣсъ, сѣ-но, сѣ-мя, свѣтъ, лѣ-то, мед-вѣдь, звѣрь, зло-дѣй, нѣ-мый, блѣ-дый, бѣ-лый, лѣ-ни-вый, по-вѣ-сти, по-вѣмъ, ѣ-сти, ѣмъ, сѣ-сти

ся-ду, лѣз-ти, лѣ-зу, пѣ-ти, по-ю, два, двѣ, шѣсть, сѣмь.

лѣ-то те-пло. въ лѣ-тѣ ко-сятъ сѣ-но. и-ванъ су-шитъ сѣ-но. на-ше сѣд-ло де-ре-вя-но-е. мед-вѣдь то ди-кій звѣрь. отъ зло-дѣ-я со-ко-ти-ся! не лѣ-ни-ся въ мо-лит-вѣ! на сто-лѣ пи-ше-ме. на стѣ-нѣ ви-сятъ о-бра-зы. на лов-гу-шѣ си-ди-ме.

столъ	*подъ*	*та-бла*	*кни-га*
на сто-лъ	*на по- . .*	*на та- . . .*	*на кни- . .*
шко-ла	*лѣсъ*	*бо-ло-то*	*се-ло*
въ шко- . .	*въ лѣ- . .*	*въ бо-ло- . .*	*въ се- . .*

м†сто ѣ-с-о-н
кол†но д-ѣ-д-о
сосѣ†† ѣ-т-л-о

не смѣйся надъ другимъ!

ипполъ на дорозѣ одинъ бѣдный дѣдо, ударилъ ногу у камѣнь, и упалъ; увидѣлъ то изъ окна андрей и сталъ смѣятися. но увидѣла то и мати андрея и казала: не красно, но глупо то смѣятися на бѣдѣ другого, особенно не свободно высмѣвати старшаго!

старшому ся не глуми!
никому зло не роби!

27.

Ч Ч

чаша **ключъ**

Ч ча ча-ша, ключъ,

о-чи, ку-ча, боч-ка, чер-вякъ, ко-лачъ, пчо-ла, пле-чо, у-че-никъ, я у-чу-ся, ты чи-та-ешь, онъ чи-ститъ чо-бо-ты, о-на чер-па-етъ во-ду, мы ка-ча-е-ме-ся, ко-вачъ ку-етъ съ кле-па-чомъ.

Ч

ча! ча-ша, о-чи, ключъ, ночь, ве-черъ, птич-ка, квоч-ка, ту-ча, ча-сы, че-ре-да, ко-вачъ, кле-пачъ, ко-чер-га, часть, че-лядь, чор-ный, чи-та-вый, чест-ный, кли-ка-ти, кличь! пла-ка-ти, плачь! единъ, два, три, четыре, пять, шѣсть, сѣмь, восѣмь, дев-ять, де-сять.

у-чи-тель у-читъ у-че-ни-ковъ. мы чи-та-е-ме по русски. че-стуй ро-ди-те-лей! ра-но у-мы-ю-ся и при-че-шу-ся. днесь чет-верь. вче-ра бы-ла се-ре-да. ти-са те-четъ у ду-най, а ду-най у чор-но-е мо-ре. что чи-нитъ ко-вачъ? ко-вачъ ку-етъ съ кле-па-чомъ. пе-карь пе-четъ ко-ла-чи. бод-нарь на-би-ва-етъ об-ру-чи на боч-ку. изъ чи-сто-го ко-ло-дя-зя чер-пай во-ды! пче-ла ро-битъ отъ ра-на до ве-че-ра.

ночь	*ключъ*	*ку-ча*	*ту-ча*
но-чи	*клю-. .*	*ку-. .*	*ту-. .*
боч-ка	*поч-ка*	*квоч-ка*	*свѣч-ка*
боч-ки	*поч-. .*	*квоч-. .*	*свѣч-. .*

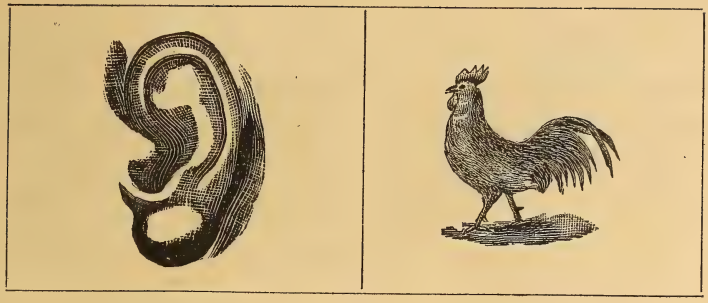
кво†ки	л-к-ъ-ю-ч
ключ†	а-а-ч-ш
свѣ†ка	а-у-к-ч

николайчикъ.

николайчикови было сѣмь роковъ. онъ не зналъ ни читати, ни писати. сталъ николайчикъ проситися у школу. няньо отвелъ его во школу. учитель записалъ нового ученика въ книгу. отъ того дня николайчикъ началъ учитися; онъ выучился молитися, читати, писати, числити и спѣвати. такъ сталъ николайчикъ грамотнымъ.

мамко, мамко купъ ми книшку!
тинту папѣръ и табличку
бо я пойду до школы
учитися по воли!

28.



х **х**

ухо **пѣтухъ**

х ха у-хо, пѣ-тухъ,

ха-та, мѣхъ, ху-дый, хлѣбъ,

су-ха ха-та, ти-хо-е мо-ре,

у-хомъ чу-е-ме, по-го-да хо-лод-на, ко-ло ха-ты ро-стетъ го-рохъ, па-стухъ ко-ло ста-да, ку-хар-ка пе-четъ хлѣбъ.

х

хи-ба, у-хо, пѣ-тухъ, духъ, ха-та, му-ха, о-рѣхъ, ху-до-ба, хлѣвъ. по-рохъ, го-рохъ, хлопъ, птахъ, хрѣнь, хлѣбъ, хмѣль, ро-со-ха, хва-ли-ти, хра-ни-ти, бре-ха-ти, хво-рый, хро-мый, глу-хій, слѣ-пый, нѣ-мый, ху-дый, су-хій, мо-ихъ, тво-ихъ, сво-ихъ, на-шихъ, ва-шихъ.

дѣ-ти-на хво-ра. ху-до-ба сто-итъ въ хлѣ-вѣ. на до-ро-зѣ ве-ли-кій по-ро-хъ. сесь хлѣбъ не со-ле-ный. хрѣнь горь-кій. ми-хай-ло несъ го-рохъ, но по-хо-дивъ, бо роз-вя-зав-ся мѣхъ и го-рохъ роз-сы-пав-ся. на ве-лик-день сякъ кла-ня-ют-ся: хри-стосъ вос-кресъ! во-ис-тин-ну вос-кресъ!

ху-дый песъ	*глу-хій*	*ти-хій*
ху-дая мач-ка	*глу-* . . .	*ти-* . . .
ху-до-е те-ля,	*глу-* . . .	*ти-* . . .

п†тухъ	х-у-о
†лѣбъ	а-м-у-х
орѣх†	а-а-х-т

пѣтухъ и роботники.

газдыня рано, коли запѣлъ пѣтухъ, все встала и будила роботниковъ. роботники думали собѣ: убьеме пѣтуха, та не будетъ насъ газдыня такъ рано сганяти на роботу. но имъ стало горше, бо газдыня боялася, что заспитъ, тай многоразъ и раньше сбудила роботниковъ.

рано встану, помолюся,
родителямъ поклонюся,
и такъ стану во роботу,
лѣноватися не буду.

29.

Ж Ж

жаба **хижа**

Ж ж жа-ба, хи-жа,

ожъ, ножъ, ко-жа, жи-ла, жа-на, дождь, жол-тый, жа-ти, жа-ны жнутъ жи-то, я хо-жу во шко-лу, мой ко-жухъ те-плый, па-вель же-не во-лы, ан-на слу-житъ.

Ж

же, жа-ба, хи-жа, жи-то, жу-ра, жа-ли-ва, ложка, же-лѣ-зо, ко-жухъ, жа-во-ро-нокъ, лугъ, лу-жокъ, кругъ, кру-жокъ, жа-ло-ба, же-на-тый, жа-лѣ-ти, дер-жа-ти, ле-жа-ти, о-жи-да-ти, по-жи-ти, ви-жу, хо-жу, си-жу, слу-жу, мо-гу, мо-жешь, мо-жетъ.

на-ста-ло жни-во. жи-то сжа-ли, по-ле о-пустѣ-ло. жан-да-ры ѣ-ми-ли зло-дѣ-я. жидъ прода-етъ же-лѣз-но-е вед-ро. кни-ги ле-жатъ на столѣ. я не хо-жу до жи-да. въ шко-лѣ си-жу просто. ан-на слу-житъ у жу-ра-та. мой ножъ поржа-вѣлъ. не же-ни ко-ней у за-го-ро-ду. бо-же по-мо-жи намъ! про-па-ла ложка, чѣмъ бу-дешь сер-ба-ти по-лив-ку?

хо-ди-ти	*си-дѣ-ти*	*ви-дѣ-ти*
хо-жу	*си-* . .	*ви-* . .

го-ро-ди-ти	*рѣ-за-ти*
го-ро- . .	*рѣ-* . .

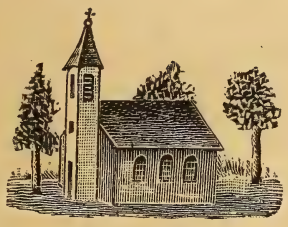
ко†ухъ	а-а-ж-б
ло†ка	а-о-ж-к
жел†зо	и-х-а-ж

ЖИДЪ И ДОЖДЬ.

ишолъ жидъ изъ ярмарка, а на пути непрестанно падалъ дождь, и мочилъ жида. уже сталъ жидъ жаловатися, но якъ зайшолъ въ лѣсъ, разъ лишь напалъ на него единъ разбойникъ, хотѣлъ его ружіемъ (пушкою) застрѣлити и грошей взяти. но ружіе не выстрѣлило, ибо дождь намочилъ порохъ. тогда кажетъ жидъ: боже, боже! ты лучше зна-ешь, коли нужно падати дождю, коли нѣтъ, най будетъ всегда воля твоя свята!

ты боже мой творче неба,
ты все знаешь, что ми треба.
ты далъ мнѣ все, что маю,
тебе молю и славлю!

30.

Ц  Ц

церковь заяцъ

Ц цер-ковь, за-яцъ,

царь, ца-ри-ца, ли-це, о-тецъ, цвѣтъ, ули-ца, яй-це, солн-це, яц-ко съ цѣ-полъ мо-ло-титъ, че-резъ цѣ-ло-е лѣ-то цвѣ-тутъ цвѣ-ты, я и-ду до цер-кви, солн-це свѣ-титъ.

Ц

ци, цер-ковь, за-яцъ, цапъ, ци-бу-ля, ко-нецъ, мѣ-сяцъ, куз-нецъ=ко-вачъ, пше-ни-ца, па-лецъ=перстъ, един-над-цать, цѣ-лый мѣсяцъ, цѣ-ла-я сед-ми-ца, цѣ-ло-е вре-мя, моц-ный куз-нецъ, моц-на-я ци-ган-ка, моц-но-е тѣ-ло.

на-ша хи-жа сто-итъ при у-ли-цѣ. про-цес-сія об-хо-дитъ цер-ковь. за-яцъ у-тѣкъ. по-че-му такъ блѣ-до-е тво-е ли-це? анц-ка про-да-ва-ла яй-ца на пя-цу. въ го-дѣ два над-цать мѣ-ся-цевъ. на у-ли-цѣ ци-га-не тор-гу-ютъ. нашъ со-сѣдъ че-резъ цѣ-лу зи-му въ лѣ-сѣ ро-битъ. онъ моц-ный чо-ло-вѣкъ. дни сед-мицы: не-дѣ-ля, по-не-дѣ-локъ, вто-рокъ, се-ре-да, чет-верь, пят-ни-ца, суб-бота.

о-тецъ	*ку-пецъ*	*хло-пецъ*	*ко-нецъ*
от-цу	*куп- . .*	*хлоп- . .*	*кон- . .*

ру-ка	*му-ка*	*лу-ка*	*кур-ка*
ру-цѣ	*му- . .*	*лу- . .*	*кур- . .*

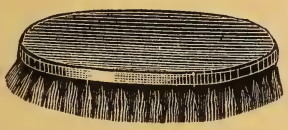
мѣся†ъ	ц-а-з-я-ъ
цв†тъ	ц-и-л-е
п†тница	ѣ-в-ц-ъ-т

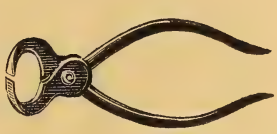
винница.

единъ отецъ хотѣлъ присохтовати сыновъ своихъ ко роботѣ во винницѣ. но сыны скорше ходили по улицѣ, винницу же не обрабляли. разъ отецъ лишилъ сыновъ, выселился въ америку. коли отклонился отъ нихъ, казалъ имъ: „дѣти, во винницѣ чтось спрятано, ану поглядайте!“ отецъ по-шолъ, сыны же стали копати винницу, ибо думали, что тамъ грошы маютъ быти. грошей не найшли, но винницу такъ глубоко перекопали, что стало родитися много больше грозна.

не ганьба то працовати
землю орати, копати
но есть ганьба, стыдъ лежати
лемъ отъ неба вшитко ждати!

31.





щ **щ**

щетка **клѣщи**

щ щет-ка, клѣ-щи, е-ще, то-по-ри-ще, ща-ва, щу-ка, щед-рый, щи-ра-я, су-ще-е, мы жи-ве-мъ въ у-гор-щи-нѣ, на-ше у-чи-ли-ще есть цер-ков-но-е, щед-рый бо-же за-щи-щай насъ! да-рую ни-ще-му!

щ

е-ще, щет-ка, клѣ-щи, щу-ры, щип-цы, пе-ще-ра, мо-щи, свя-щен-никъ, кре-ще-ні-е, свя-щен-ство, при-ча-ще-ніе, ножъ — но-жи-ще, домъ — до-ми-ще, ни-щій=у-бо-гій, щи-рый, бу-ду-щій, на-сто-я-щій, лу-щи-ти, ще-пи-ти.

со-ло-вей-ки ще-бе-та-ли. ры-ба-ри ѣ-ми-ли двѣ щу-ки. я ста-рый, за-то еще по-щу. не пу-щай мар-жи-ну у за-го-ро-ду! не сво-бод-но чу-жу-ю вещь ру-ша-ти! мо-щи свя-то-го от-ца ни-ко-ла-я чу-до-твор-ны. та-инъ есть сѣмь: кре-ще-ніе, ми-ро-по-ма-за-ніе, ев-ха-ри-сті-я то есть при-ча-ще-ніе, по-ка-я-ніе, свя-щен-ство, мал-жен-ство и еле-о-по-ма-за-ніе.

ма-сти-ти	*по-сти-ти*	*пу-сти-ти*	*пе-сти-ти*
ма-щу	*по-..*	*пу-..*	*пе-..*

клѣ†и	к-е-щ-т-а
щен†та	к-у-щ-а
щ†ры	в-а-щ-а

священникъ и земледѣлецъ.

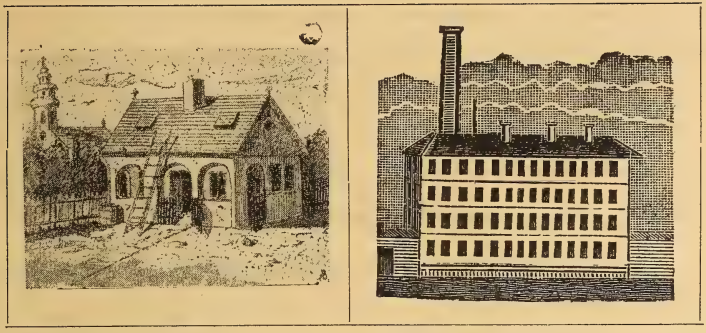
единъ священникъ стрѣтился съ земледѣльцемъ, который задумчиво стоялъ и позералъ на ниву.

— за що ты такъ задумался? — звѣдалъ го священникъ.

— журюся, панъ отецъ духовный, бо слабый урожай, мелай еще пущій якъ въ лони былъ.

— задарь журишься, та ци поможешь бѣдѣ, если и цѣлый день простоишь туй? и мой урожай такій, но я зато не журюся; я пооралъ, посѣялъ, — а урожай — то даръ щедрого бога. обернися и ты къ богу, еще не поздно, онъ наградитъ и тебе, если не въ урожаѣ, та иншакъ. най будетъ свята воля его!

32.

Ф  Ф

Фара **Фабрика**

ф фа-ра, фаб-ри-ка,

рафъ, фі-ал-ка, гри-фель, каф-
танъ, фи-липпъ, фар-би-ти,
фі-ал-ка цвѣтъ, а кар-тофель о-вощъ,
фев-раль во-ду под-пу-ститъ, а мартъ
под-бе-ретъ, мо-я фа-ми-лія: фе-до-ровъ.

Ф

фе, фа-ра, фу-ра, фе-доръ, фі-алка, фаб-ри-ка, фи-гу-ра, фа-со-ля, наф-та, фе-лонъ =ри-за, фар-ба, фор-ма, фляж-ка, флагъ, штрофъ, фа-ми-лі-я, га-фа, фракъ, фай-ный, тра-фи-ти, траф-лю, ба-ви-ти, бав-лю.

тра-фитъ ко-са на ка-мѣнь. въ фаб-ри-кѣ робитъ мно-го лю-дей. кар-то-фель не лю-битъ мок-ру-ю зем-лю. кедь не хо-дитъ дѣ-ти-на во шко-лу, та по-штро-фу-ютъ ро-ди-те-лей. жи-ды въ каф-та-нахъ хо-дятъ. фе-доръ и фи-липпъ пошли въ фаб-ри-ку. га-фа на-са-ди-ла фа-су-лю. у лам-пу на-ли-ва-ютъ наф-ту.

мѣ-ся-цевъ есть два-над-цать: ян-варь, февраль, мартъ, а-прѣль, май, ю-ній, ю-лій, ав-густъ, сеп-тем-брій, ок-то-брій, но-вем-брій, де-кем-брій.

тра-фи-ти,	*фар-би-ти*	*кор-ми-ти*
я траф-лю	*фарб- . .*	*корм- . .*

гри†ель	ъ-а-р-ф
ка†танъ	ъ-у-ф-н-т
ф†алка	а-а-ф-р

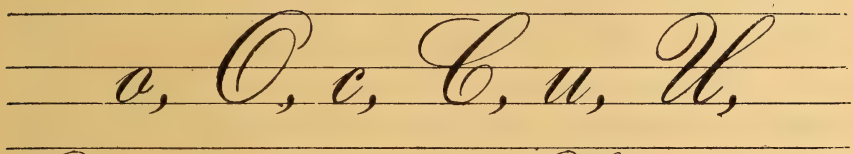
федоръ и корова.

федоръ дозиралъ корову, котра недалеко отъ загороды пасла. въ загородѣ была една груша; на тоту вылѣзъ федоръ, сбералъ грушокъ, корова же безъ надзора зайшла въ загороду и потоптала тамъ капусту, фасолю, и картофли. велику шкоду наробила корова. прото федоръ сталъ бити корову. но пришла и мати федора и она не корову, но сыника федора стала бити и казала: „ты виненъ, бо не сокотилъ есь корову!“

II.

Писаніе и читаніе великихъ буквъ.

1.



о, О, с, С, и, И,

Олена читаетъ. Иванъ пишетъ. Старость не радость.

о, О, с, С, и, И

Святый Онуфрій жилъ въ пустынѣ. — Сынъ мудрый веселитъ отца, сынъ же безумный печаль матери. Ощипка—хлѣбъ. Оселъ все будетъ осломъ. Смерть не трубитъ, коли губитъ. Снѣгъ бѣлый. Стѣна бѣла. Сребро бѣло.

Сивый волъ.
Сив . . . корова.
Сив . . . теля.

Сытый конь.
Сыт . . . кобыла
Сыт . . лоша.

Око.

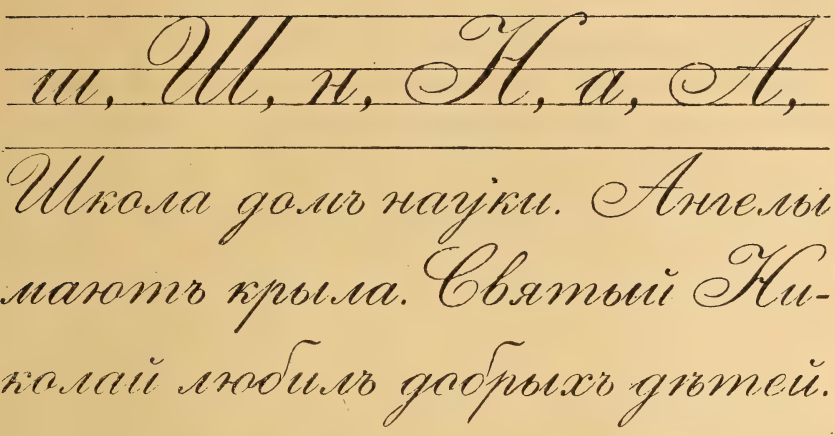
Очами видиме. Слѣпый не видитъ. Око треба дозирати. Очамъ шкодитъ порохъ и дымъ. Сокотѣтся читати въ темнотѣ и въ великой свѣтлости! И на то уважайте, обысте книжку дуже близь къ очамъ не держали, коли читаете!

Отецъ и сыны.

Отецъ напоминалъ своихъ сыновъ, обы жили мирно, не вадилися но помагали одинъ другому. Сыны не послухали отца. Они все спорили, даколи же и билися съ собою. Отецъ тогда принесъ вѣникъ и казалъ: „Сыны мои, ану зломѣтъ сей вѣникъ!“ Сыны пробовали, но не могли зломити вѣникъ. Отецъ же розвязалъ вѣникъ и тогда по прутику легко переломали сыны весь вѣникъ.

„И вы — казалъ отецъ, — доки будете жити въ едно, никто васъ не переможетъ, но кедь будете вадитися, хоть кто легко васъ погубитъ.“

2.



ш, Ш, н, Н, а, А.

Не чини другому, что тебѣ не добро! На злодѣи шапка горитъ. Шаленый шалено робитъ.

Школа	*Нужда*	*Шопа*
Школы.	*Нуж . .*	*Шо . .*
Ангелъ	*Ножъ*	*Шпакъ.*
Ангела.	*Но . .*	*Шпа- . .*

Ангелы.

Ангелы блаженніи духи. Они не маютъ тѣла, якъ мы, но душу маютъ. На небѣ славятъ ангелы Отца нашего Небеснаго, на земли же помагаютъ людямъ.

Адамъ.

Адамъ былъ первый человѣкъ. Онъ жилъ въ раѣ, въ едной красной загородѣ. Найкрас-

шіи цвѣты, сады, птицы и звѣри были тамъ. Адамови всѣ повиновалися. Адамъ былъ паномъ всего рая.

Начало школярства.

Отецъ разъ сякъ говорилъ ко мнѣ: „Сыне, Николаю, идѣмъ въ школу, дамъ тя записати!“

И не много чекалисме, но пошли. Отецъ завелъ мня въ школу и тамъ панъ учитель ласкаво мня нривиталъ и записалъ мое имя въ едну велику книгу. На то указалъ ми панъ учитель мое мѣсто въ едной лавицѣ.

Сякъ сталъ я школяромъ. Не мало знакомыхъ товарышей было уже тамъ. Сесе дуже ми ся полюбило.

Но отецъ пошолъ и мене тамъ лишилъ въ школѣ и я сталъ плакати, но товарыши говорили мнѣ: „Не плачь, добро тобѣ туй будетъ!“ И панъ учитель ласкаво ко мнѣ говорили, указовали образчики, дали мнѣ церузу, вывели на дворъ и съ товарышами началисме бавитися.

Но пакъ опятъ зайшлисме въ школу, и кому рука або нога не была чиста, та доразъ тамъ и умылся, обчистился. Сѣлисме у лавицу, и панъ учитель научилъ насъ, якъ треба ся въ школѣ, на дворѣ и на улицѣ справовати, якъ кланятися пану Отцу духовному, родителямъ и старшимъ людямъ.

На конецъ красно склалисме руки на молитву и за паномъ учителемъ проговорили молитву. А по молитвѣ сталисме у ряды и по двое вышли изъ школы.

Сякій-то былъ мой первый день въ школѣ!

А. В.

3.

п, П, е, Е, у, У,

Правда очи колетъ. Ева была перва жона. Ученый водитъ, а нєукій слѣдомъ бродитъ.

п, П, е, Е, у, У.

Унгваръ и Пряшевъ — епископскіи городы. Еднимъ махомъ дерево не перетнешь. Порожня похвала мудраго не прелѣститъ. Порожный колосъ горѣ голову держитъ. Увянетъ и найкрасша ружа. Патика — то дорога кухня.

порохъ	*слѣдъ*	*панъ*
пороху	*слѣ . .*	*па . .*
правда	*похвала*	*школа*
правдѣ	*похва . .*	*шко . .*

Прилѣжный ученикъ.

Петро съ великою радостію пришолъ изъ школы. Позвѣдала го мати, чомуся такъ радуетъ.

„Панъ Учитель похвалили мня, бо'мь знавъ читати и раховати.“

Поцѣловала го мати и обдарила го. Петро и посему прилѣжно учился. Не разъ причинилъ онъ матери радости!

Послушность.

Единъ чоловѣкъ разъ загналъ сына школяра своего въ сосѣдное село и казалъ му: „А къ ночи вернися назадъ!“ Пошолъ школяръ въ сосѣдное село и пока откончилъ роботу, наступилъ вечеръ и явилася великая буря. Ученикъ стался собирати домой, но знакоміи казали ему: „Не иди, переночуй у насъ, будешь ся бавити съ товаришами!“ Но ученикъ не хотѣлъ остатися тамъ. На то и пострашили го: „На пути есть поточокъ, казали му, отъ дождя надидетъ велика вода, та якъ перейдешь?“ Но ученикъ говоритъ: „Отецъ ми розсказалъ вернутися до вечера, зато я днесь дома мушу быти; поможетъ ми Отецъ Небесный!“ И съ сими словами отправился въ путь. Перешолъ счастливо черезъ потокъ и къ ночи прибылъ въ родную хижу!

4.

т, Т, л, Л, м, М,

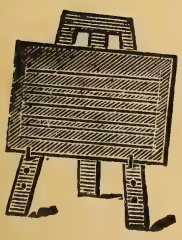
Трафитъ коса на каменьи.
Лучше поздно, якъ николи.
Мудрый всягды придастся.

т, Т, л, Л, м, М.

Тѣло наше умретъ, но душа жити будетъ во вѣки. Легко другого осудити, но тяжко самаго себе упознати. Методій былъ апостолъ Моравіи. Меньше говори а больше роби!

Твердый	*мягкій*	*легкій*
твердая	*мягк . .*	*легк . .*
твердое	*мягк . .*	*легк . .*

Табла.



Таблу правитъ столарь. Табла стоитъ на ногахъ. Табла на черно зафарблена и червеными линіями выштрафованна. На таблѣ пишеме, рахуеме и рисуеме.

Мала газдыня.

Марійка многоразъ просила свою мати, чтобы въ загородѣ дала ей малое мѣсточко земли. Мати послухала просьбу Маріи. У яри Марія покопала свою землю и наробила грядки. Потомъ розбила грудки и съ граблями погладила. Насѣяла ритьку, рѣпу, пасулю, горохъ, насадила капусту, каларабъ а по краяхъ грядокъ цвѣты. Марійка порядочно выполола буряновъ. Она мала едну малу конову, начиряла въ ню воды и поливала свой кертикъ. Лука и Мѣша, братья, часто помагали ей. То мило было смотрѣти ихъ въ роботѣ! Они радостно трудилися, но найлѣпше тогда радовалися, коли въ ихъ загородѣ все красно выросло и пристигло!

5.

ч, Ч, р, Р, з, З,

Чествуй родителей! Родный край — то земный рай. Золото важно, а волна легка.

ч, Ч, р, Р, з, З.

Честь сокоти, якъ сокотишь очи! Робити не ганьба. Зерномъ наполненный колосъ голову долѣ спуститъ. Роспещенна мачка не ѣмаетъ мышей. Здоровье першое отъ богатства.

читаю	*ставаю*	*зеленѣю*
читаешь	*става . .*	*зелень . .*
читаетъ	*става . .*	*зелень . . .*

честовати	*ночевати*	*мальовати*
честую	*ноч . .*	*мал . .*
честуешь	*ноч . .*	*мал . . . .*
честуетъ	*ноч . . . .*	*мал . . . .*

Рано.

Минаетъ тьма ночи. Зоря сіяетъ. Звѣзды уже не блестятъ. На полю тихо, густый мракъ

прикрываетъ все. Роса блеститъ на цвѣтахъ. Пробудилися птицы и стада. Изъ густыхъ лѣсовъ выходитъ первый лучъ солнца и озолотитъ небо. Проснулся день, вставай и ты!

Родительска хижа.

Что дякуеме родителямъ?

— Мамка печетъ намъ хлѣба, колачи, и варитъ намъ ѣсти. Она насъ научила облѣкатися, мытися, чисто выходити. Родна наша мати всегда сокотила и кормила насъ. Она шіетъ намъ и платье. Она научила насъ молитися. Но и любиме мы нашу мамку!

— Нянько много трудится. Что маеме где бывати и что поѣсти, все заробитъ намъ нашъ родный отецъ. Онъ голова нашего родительскаго семейства. Зато ему повинуемеся всѣ.

Но къ нашей обители принадлежитъ еще и дѣдо и баба. И они любятъ насъ и трудятся про насъ. Они помагаютъ родителямъ. По роботѣ дѣдо говоритъ намъ казки, приповѣдки и бавится съ нами. Зато любиме и честуеме мы и дѣда и бабу.

Счастливы мы, что маеме родителей! Но тяжко сироткамъ, ибо они не маютъ такій родительскій кругъ! Ихъ лишь Отецъ Небесный дозираетъ съ добрыми людьми!

Знай дѣтино честовати
Родителей: отца, мати.
И старшаго все слухай
Чести каждому отдай!

6.

в, В, г, Г, ц, Ц,

Всякая неправда грѣхъ. Гордымъ противится Господь. Цѣлое лѣто цвѣтутъ цвѣты

в, В, г, Г, ц, Ц.

Въ чорной земли родится добрая пшеница. Весна красна цвѣтами, а осень снопами. Где не есть, тамъ не глядай! Грѣхи причинятъ смѣхи.

говорю	*звоню*	*ударю*	*стою*
говоришь	*звон . . .*	*удар . . .*	*сто . . .*
говоритъ	*звон . . .*	*удар . .*	*сшо . . .*

любити	*терпѣти*	*спати*
люблю	*терп . .*	*сп . .*
любишь	*терп . . .*	*сп . . .*
любитъ	*терп . . .*	*сп . . .*

Воздухъ.

Воздухъ маетъ чистый быти. Подлый воздухъ шкодитъ здоровью. Въ хижѣ часто треба растворити окна и двери и впустити чистый

воздухъ. Найлучшій есть воздухъ въ свободной природѣ, на полю, на лугахъ и въ лѣсѣ. Нужно часто прохожоватися намъ на свободномъ воздухѣ.

Воинъ побожный.

Воины пошли въ войну. Витязьно боролися съ врагомъ за родину. И Георгій былъ воиномъ. Онъ въ войну понесъ съ собовъ свой молитвенникъ. Въ пазухѣ носилъ его всегда. Подъ часъ отпочинка взялъ книжку и молился. Во войнѣ разъ една куля сбила Георгія съ коня. Товарыши думали, что Георгій умеръ. Но куля трафила право на молитвенникъ и немогла перейти черезъ него. Молитвенникъ сохранилъ Георгія отъ смерти. Отъ тогды Георгій еще побожнѣйшій былъ.

7.

ѣ, Ѣ, ю, Ю, я, Я,

Ѣрь - то буква. Юній - то шестый мѣсяцъ. Якъ ся справуешь, такій хосенъ маешь.

ѣ, Ѣ, ю, Ю, я, Я.

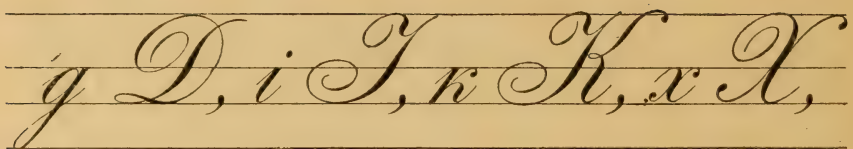
Ѣсти, пити умѣренно, се есть головный законъ здоровья. Юда продалъ Спасителя. Якое корѣня, такое насѣня.

ѣсти ѣмъ . ѣшь ѣсть ѣме ѣсте ѣдятъ
повѣсти повѣ.. повѣ.. повѣ... повѣ.. повѣ... повѣ....

Яцко и Юла.

Яцко дуже любилъ косицы. Онъ малъ въ загородѣ едну грядку. Въ сію грядку насадилъ разныхъ цвѣтовъ. Часто поливалъ, пололъ обчищалъ цвѣты. Сестра его Юла многоразъ просила отъ Яцка цвѣты. Яцко удячно далъ Юлѣ найкрасшіи цвѣты. Юла изъ цвѣтовъ учинила вѣночокъ и поклала на святый крестъ. Тамъ предъ крестомъ звыкла она съ братомъ молитися.

8.



Дѣти должны слухати родителей. Іисусе Христе помагай! Конецъ дѣло хвалитъ.

д, Д, і, І, к, К, х, Х.

Домъ святый не бываетъ пустый. Іисусъ Христосъ крестился въ Іорданѣ Іоанномъ Крестителемъ. Душа наша безсмертна есть. Мы живеме подъ Карпатами.

ковати	*куповати*	*хотѣти*	*плакати*
кую	*куп . .*	*хочу*	*пла . .*

красти	*класти*	*прясти*	*ходити*	*рѣзати*
краду	*кла . .*	*пря . .*	*хожу*	*рѣ . .*

Добросердечный хлопецъ.

Данило былъ добросердечный хлопецъ. Худобнымъ охотно помагалъ. Коли разъ у недѣлю ишолъ до церкви, стрѣтился съ еднимъ худобнымъ хлопцемъ. Хлопецъ просилъ алмужну отъ

Данила. Данило досталъ былъ отъ матери 10 филлировъ на яблока. Онъ помиловалъ бѣдного хлопца и всѣ свои гроши отдалъ ему.

Дунчи, Хвастунъ и конь.

Песъ Дунчи найшолъ единъ кусокъ мяса и хотѣлъ го поѣсти. Но увидѣлъ то Хвастунъ, пошолъ къ нему и кажетъ: „Панъ тя зовутъ, иди скоро! я посокочу мясо!“ Дунчи пошолъ, но якъ ся вернулъ, Хвастунъ уже поѣлъ мясо и смѣялся о глупости Дунчія и хвалился своею мудростію.

Но учулъ то мудрый конь, который недалеко стоялъ отъ нихъ и казалъ: „Хвалися, хвали, но знай, что мясо отрованно, и ты доразъ погинешь!“

Такъ и было. Хвастунъ издохъ про единъ кусокъ мяса, ибо не было му на розуму, что не свободно чужое рушати!

Два голубки.

Коло млина, коло броду,
Два голубки пили воду.
Напилися, полетѣли
Крылонѣками сгамонѣли
На тополъ посѣдали
По своему розмовляли.

9.

ж Ж, щ Щ, ф Ф, б Б,

Жійме по христіанскн! Щука - рыба. Фабрика многимъ даетъ роботы. Слава Богу!

ж, Ж, щ, Щ, ф, Ф, б, Б.

Жаль — гнѣву конецъ. Щирый другъ — великое богатство. Фелонъ или риза, то священническая одежда. Бѣдность учитъ, а счастье губитъ.

Ждати	*— жду,*	*Бити*	*— бью.*
Жрати	*— жр.*	*Пити*	*— пъ .*
Рвати	*— рв.*	*Вити*	*— въ .*
Ржати	*— рж.*	*Брати*	*— бер .*
Жати	*— жн.*	*Драти*	*— дер.*

Жниво.

Жниво есть въ лѣтѣ. Тогда дуже тепло. Роботники прѣютъ въ роботѣ. Зерно вяжутъ въ снопы и кладутъ у кресты. Вечеромъ такъ солодко имъ отпочинути. Безъ роботы не можеме жити.

Богъ.

Богъ есть нашъ Отецъ, нашъ Господь и Сотворитель. Мы всѣ Его дѣти. Богъ есть всемогущій, премудрый, найлучшій. Онъ сотворилъ свѣтъ и всѣхъ насъ. Онъ даруетъ намъ животъ и здоровье. Господа Бога видѣти не можеме, но дѣла Его видиме на земли и на небѣ. Богъ единъ знаетъ, все, что было, есть и будетъ. Онъ знаетъ что дѣется на небѣ и на земли. Онъ видитъ душу нашу и знаетъ, что желаеме и что дѣлаеме. Сокотѣмся отъ грѣха, бо грѣхомъ прогнѣваеме Бога на себе. Богъ подасть намъ свою ласку, хоронитъ насъ отъ злаго и направляетъ насъ на добро. Мы должны молитися къ Богу.

Бога люблю, Бога знаю,
Его всегда въ сердцѣ маю,
Съ Богомъ буду всегда жити,
Его волю все творити.

10.

э, Э, ѳ, Ѳ,

Эмиліанъ - имя мужеское. Эмилія - имя женское. Сомина недѣля бываетъ по Пасцѣ.

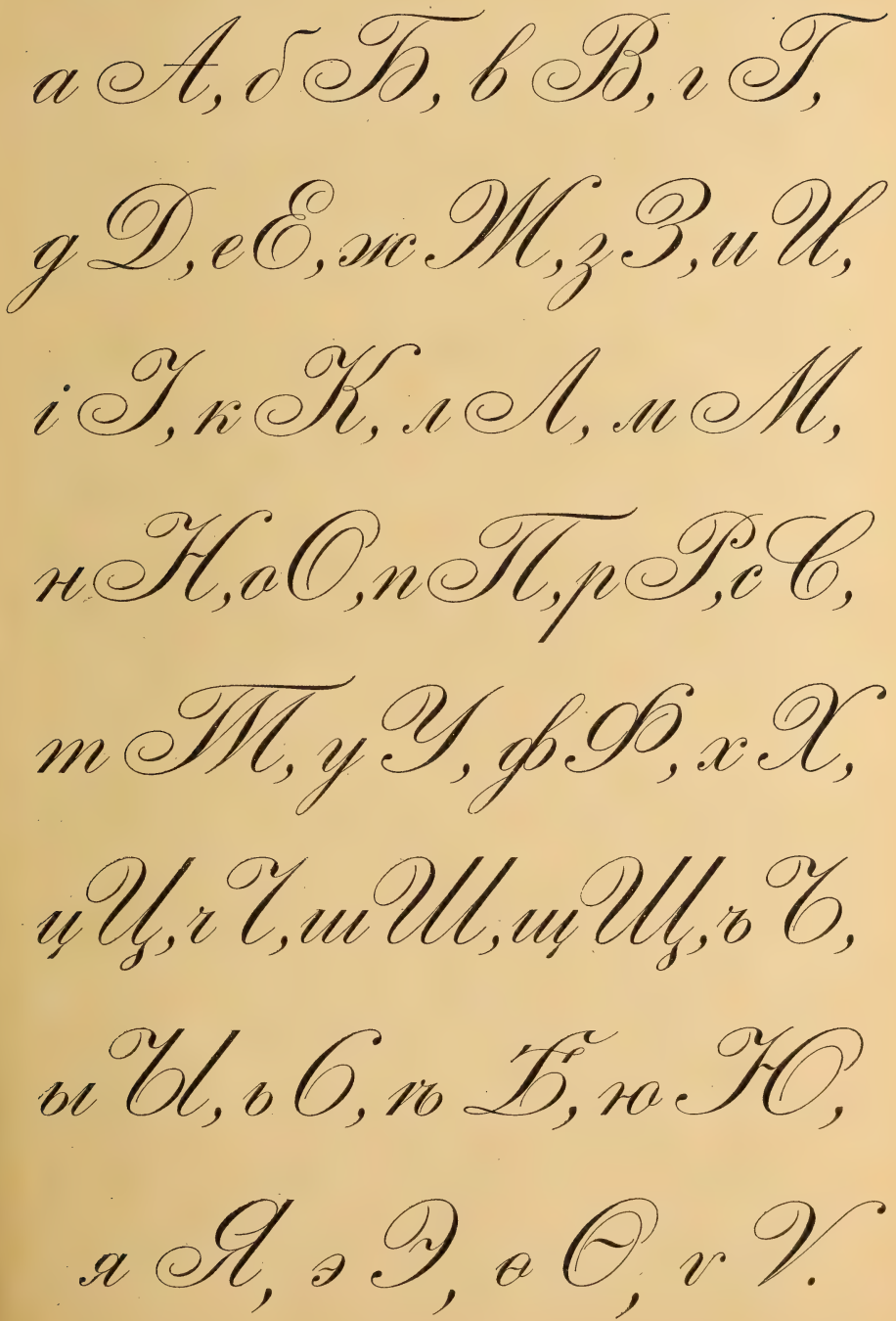
э, Э, ѳ, Ѳ.

Электричество — то великая сила. Ѳобія былъ богобойный мужъ. Ѳиміанъ благовонный запахъ маетъ.

Ѳома и эхо.

Малый Ѳома пошолъ въ лѣсъ собирати грибы. Эй, то весело было Ѳомѣ собирати грибы. Онъ и не утямилъ, что зайшолъ въ густую часть лѣса. Приближился вечеръ, сталося темнѣти. „Эй, иду я уже домой“ думалъ себѣ Ѳома, но ніякъ не могъ выйти на дорогу, котра вела въ село. Ѳома сталъ гойкати: „Люди!“ А кто-то издалека отвѣтилъ: „-ди!“ Ѳома загойкалъ: „кто то?“ Получилъ въ отвѣтъ: „-то“ Напудился Ѳома, сталъ скорше идти, найшолъ дорогу и побѣгъ домой. На другій день розсказалъ онъ учителю, что ктось-то пуджалъ его въ лѣсѣ. Учитель потолковалъ, что не треба было боятися, бо то былъ лишь отголосокъ, который инъшакъ зовется: эхо.

11. Письменная азбука.



III.

Церковно-славянское чтеніе.

Во имя Отца, и Сына и Святаго Духа, аминь.	**Во и҃мѧ О҃ц҃а и҆ С҃на и҆ С҃таго Дх҃а, а҆ми҃нь.**
Святый Боже, Святый крѣпкій, Святый безсмертный помилуй насъ!	**С҃тыи Бж҃е, С҃тыи крѣпкій, С҃тыи безсме́ртный, поми́лꙋй насъ!**

Сіи молитвы напечатанны туй на лѣвой половинѣ гражданскими буквами, а на правой по церковно-славянски.

Церковно-славянскій языкъ у насъ употребляется въ Богослуженіи, для того и зовется церковнымъ языкомъ.

Церковно славянскій языкъ дуже похожій на нашъ русскій, но суть слова въ немъ, которыя у насъ не употребляются. И буквы церковно-славянскаго языка майже всѣ еднаки съ буквами гражданскаго письма, но суть и таки буквы, что иншаку форму маютъ, якъ гражданскія, и суть и таки, котрыхъ и не есть въ гражданской азбукѣ.

1.

Церковно-славянскія буквы еднакія съ гражданскими.

Б, **б**=Б, б, **В**, **в**=В, в, **Г**, **г**=Г, г, **Д**, **д**=Д, д, **Ж**, **ж**=Ж, ж, **З**, **з**=З, з, **И**, **и**=И, и, **Й**, **й**=Й, й, **І**, **і**=І, і, **К**, **к**=К, к, **Л**, **л**=Л, л, **М**, **м**=М, м, **О**, **о**=О, о, **П**, **п**=П, п, **Р**, **р**=Р, р, **С**, **с**=С, с, **Т**, **т**=Т, т, **Ц**, **ц**=Ц, ц, **Ч**, **ч**=Ч, ч, **Ш**, **ш**=Ш, ш, **Ъ**, **ъ**=Ъ, ъ, **Ы**, **ы**=Ы, ы, **Ь**, **ь**=Ь, ь, **Ѣ**, **ѣ**=Ѣ, ѣ, **Ю**, **ю**=Ю, ю, **Ѳ**, **ѳ**=Ѳ, ѳ.

Богъ=Богъ. **Господь**=Господь. **Пророкъ**=Пророкъ. **Свѣтъ**=Свѣтъ. **Долгъ**=Долгъ. **Покровъ**=Покровъ. **Тѣло**=Тѣло. **Милость**=Милость. **Милостивый**=Милостивый. **Слово**=Слово. **Ѳома**=Фтома. **Ѳаворъ**=Фтаборъ.

Госпóдь мóй и Богъ мой! Ты Гóсподи мúлостивый! пріймú молúтвы мои! Дѣво Гóсподь съ Тобóю! Свѣтъ Твой Гóсподи, просвѣтúтъ лю́ди твой! Помозú ми Гóсподи! Творú добро! Придú, посѣтú твой миръ Гóсподи! Богъ сотворúлъ мíръ. Миръ Бóжій съ Тобóю! Сподóби Гóсподи! Любú добро! Прóсимъ мúра мíрови! Съ совѣтомъ творú!

2.

Церковно-славянскія буквы, подобныя съ гражданскими.

А, **а**=А, а; **Е**, **е**=Е, е; **Н**, **н**=Н, н; **Ф**, **ф**=Ф, ф; **Х**, **х**=Х, х, **Щ**, **щ**=Щ, щ.

Слава=Слава. **Херѵвимъ**=Херувимъ. **Щедрый**=Шедрый. **Нощь**=Нощь. **Фелонъ**=Фелонъ. **Назаретъ**=Назаретъ.

Слáва Тебѣ́ Бóже нáшъ, слáва Тебѣ́! Слáва сúлѣ Твоéй Гóсподи! Благословéнъ Богъ нáшъ! Богъ нашъ на небесѝ и̑ на землѝ. Ты Гóсподи вовѣ́къ превыкáеши. Ты помóщникъ мóй, Гóсподи! Щéдръ и̑ мúлостивъ Госпóдь, долготерпѣ́ливъ и многомúлостивъ. Слáва тебѣ́ Хрúстѐ Бóже. Спасѝ насъ Сы́не Бóжій! Молúтвами Богорóдицы, Спáсе, спасѝ нáсъ! Поищадѝ менѐ Гóсподи! Блáгъ е̑сѝ Ты Гóсподи! Прáведенъ е̑сѝ Гóсподи! Благословúте Гóспода всѝ равѝ Госпóдни! Свѣ́тъ Хрúстóвъ просвѣщáетъ всѣ́хъ. Низпослѝ свѣ́тъ твóй.

3.

Церковно-славянскія буквы, несходныя съ гражданскими.

Ѹ, ѹ, **Ѵ**, ѵ, **Оу**, оу = У, у. **Ꙗ**, ꙗ, **Ѧ**, ѧ = Я, я. **О**, о, **ѡ** = О, о.

Оуспеніе=Успеніе. **Ꙗзыкъ**=Языкъ. **Образъ**=Образъ. **Дѹша**=Душа.

Оуслы́ши Гóсподи глáсъ мой! Свя́тъ Госпóдь Бóгъ нáшъ. Всѧ́кое ды́ханіе да хвáлитъ Гóспода. Благословлю́ Гóспода на всѧ́кое врéмя. Спасѝ, Гóсподи лю́ди твоѧ́. Грѣхѝ ю́ности моея́ не помянѝ Гóсподи! Вечéрнія нáша молúтвы пріи́мѝ Свя́тый Гóсподи! Не прогнѣвля́йте Гóспода Бóга нáшего! Хрúстѐ Бóже благословѝ ꙗ̑стіе и̑ питіѐ равúвъ твои́хъ! Оу́гвердѝ Гóсподи благовѣ́рнаго Царя́ нáшего! Очúсти Гóсподи сквéрнꙋ дѹшѝ моея́! Хвалúте ѿтроцы Гóспода!

4.

Церковно-славянскія буквы, которыхъ нѣтъ въ гражданской азбукѣ.

Ѕ, ѕ = з, **Ѿ**, ѿ = отъ, **Ѯ**, ѯ = кс, **Ѱ**, ѱ = пс, **Ѵ**, ѵ = в или и, і.

Ѕвѣзда̀=Звѣзда. **Ѕло̀**=Зло. **Ѕмі́й**=Змій. **Ѿкрове́ніе**=Откровеніе. **Ѿвѣтъ**=Отвѣтъ. **Ѯе́нія**=Ксенія. **Алеѯа́ндръ**=Александръ. **Ѯенофо́нтъ**=Ксенофонтъ. **Ѱало́мъ**=Псаломъ. **Мѵро**=Міро. **Єѵа**=Ева. **Лаѵра**=Лавра. **Анѵсіа**=Анисіа. **Єѵхарі́стіа**=Евхаристіа.

И҆́же ѕлосло́витъ отца̀ своего̀ и҆лѝ ма́терь свою̀, сме́ртію да ѹ҆́мретъ! Ѿ Сіѡ́на и҆зы́детъ зако́нъ и҆ сло́во Госпо́дне изъ Іерꙋсали́ма. Мѵроно́сицы жены̀, ѹ҆́трꙋ глꙋбо́кꙋ, предста́вшѧ гро́бꙋ жизнода́вца, ѡбрѣто́ша а҆́нгела на ка́мени сѣдѧ́ща. Хвали́те Бо́га въ Ѱалты́рѣ и гꙋ́слѣхъ! Оуклони́сѧ ѿ ѕла̀! Не творѝ ѕла̀, и҆ не пости́гнетъ тѧ̀ ѕло̀. Ны́нѣ ѿпꙋща́еши раба̀ твоего̀ Влады́ко! Свѣ́тъ во ѿкрове́ніе ы҆зы́кѡмъ! Маѯі́мъ, А҆леѯі́й и А҆леѯа́ндръ — и҆́мена мꙋже́скіѧ.

5.

Формы церковно-славянскаго языка.

Сынови (комꙋ?)	**вмѣсто**	**сынꙋ.**
Рабъ (кого?)	„	**рабовъ.**
Врагѡмъ (комꙋ?)	„	**врагамъ.**

Человѣки (кѣмъ)	вмѣсто	человѣками
Помиловахъ (ѧ)	„	помиловалъ.
Воста (онъ)	„	восталъ.
Согрѣшихомъ (мы)	„	согрѣшили.
Воззваша (они)	„	воззвали.
Проповѣдаше (онъ)	„	проповѣдалъ
Искахꙋ (они)	„	искали.
Просвѣщаѧй	„	просвѣщающій.

Поклони́мсѧ Отцꙋ̀ и Єгѡ̀ Сы́нови и свѧто́мꙋ Дꙋ́хꙋ! Прійди́те поклони́мсѧ царе́ви на́шемꙋ Богꙋ̀! Гла́вы ваша̀ Господе́ви приклони́те! Очи́ститесѧ отъ грѣхъ ва́шихъ! Изба́витъ Го́сподь дꙋшы рабъ своихъ. Благослове́нъ є̑сѝ Го́споди Бо́же Оте́цъ на́шихъ. Повинꙋ́йтесѧ наста́вникѡмъ ва́шимъ! Бо́га невозмо́жно человѣ́кѡмъ ви́дѣти. Го́сподь крѣ́пость лю́демъ своимъ дасть. Со всѣ́ми человѣ́ки ми́ръ имѣ́йте! Го́споди не погꙋби́ши ны (на́съ) со беззако́ніи нашими. Го́споди воззва́хъ къ тебѣ̀! Согрѣши́хомъ Го́споди! Го́сподь созда̀ отъ землѝ человѣ́ка. Воззва́ша пра́ведніи, и Го́сподь оуслы́ша и̑хъ. Ѧ́нгелъ мѵроно́сицамъ вѣща́ше. Спасъ воскре́се ѿ гро́ба. И наро́ди иска́хꙋ Єго (Іисꙋса), и прійдо́ша къ Немꙋ̀ и оудержа́хꙋ Єго̀. Благослове́нъ Бо́гъ, просвѣща́ѧй и освѧща́ѧй всѧ́каго человѣ́ка. Го́споди восходѧ́щꙋ тѝ на кре́стъ, стра́хъ и тре́петъ нападѐ на тва́рь. По воста́ніи твое́мъ Го́споди, со́браннымъ оученикѡ́мъ, и две́ремъ заключе́ннымъ, по средѣ̀ ста́лъ є̑сѝ, ми́ръ подава́ѧ имъ.

6.

Церковно-славянскія словосокращенія (Титла).

Въ церковно-славянскомъ языкѣ даколи вылишаются двѣ-три буквы; сіе показуется знаками, которыя зовутся титлами.

простое-титло. глаголь-титло. онъ-титло.
слово-титло. добро-титло. рцы-титло.

Слова подъ титлами:

А҆гг҃лъ=Ангелъ. **А҆п҃лъ**=Апостолъ.

Бг҃ъ=Богъ. **Бж҃тво**=Божество. **Бц҃а**=Богородица. **Бл҃же́нъ**=Блаженъ. **Бл҃гве́нъ**=Благословенъ. **Бл҃гть**=Благодать. **Бг҃облг҃тный**=Богоблагодатный. **Бл҃гъ**=Благъ.

Вл҃ка=Владыка. **Вл҃чца**=Владычица.

Гд҃ь=Господь. **Гд҃рь**=Государь. **Гднъ**=Господинъ. **Гп҃жа̀**=Госпожа.

Дх҃ъ=Духъ. **Дх҃о́вный**=Духовный. **Дв҃дъ**=Давидъ. **Дв҃ца**=Дѣвица. **Дв҃тво**=Дѣвство. **Дш҃а̀**=Душа. **Дн҃ь**=День. **Дв҃а**=Дѣва.

Є҆ст҃ество̀=Естество. **Є҆ѵ҃ліе**=Евангеліе. **Є҆п҃копъ**=Епископъ. **Є҆п҃кпство**=Епископство.

І҆и҃ль=Израиль. **І҆и҃съ**=Іисусъ. **І҆рли́мъ**=Іерусалимъ.

Кр҃тъ=Крестъ. **Кр҃ще́ніе**=Крещеніе. **Кр҃тль**=Креститель. **Кн҃зь**=Князь.

Лю҃скій=Людскій.

Мр҃ъ=Мудръ. **Мл҃ть**=Милость. **Мл҃рдіе**=Милосердіе. **Мл҃тынѧ**=Милостыня. **Мл҃тва**=Молитва. **Мт҃и**=Мати. **Мр҃іа**=Марія. **Мч҃икъ**=Мученикъ. **Мц҃ъ**=Мѣсяцъ. **Мл҃нцъ**=Младенецъ.

Нб҃о=Небо. **Нб҃ный**=Небесный. **Нш҃ъ**=Нашъ. **Нн҃ѣ**=Нынѣ.

О҆ц҃ъ=Отецъ. **О҆ч҃ь**=Отечь. **О҆ч҃ество**=Отечество. **О҆ч҃ескъ**=Отеческъ.

Прем҇рость=Премудрость. **Прⷭ҇тъ**=Пресвятъ. **Прⷭ҇то́лъ**=Престолъ. **Прпⷣбенъ**=Преподобенъ. **Правⷣнъ**=Праведенъ. **Прⷪ҇ркъ**=Пророкъ. **Прⷣте́ча**=Предтеча. **Прⷭ҇нѡ**=Присно.

Рⷤ҇тво́=Рождество.

Сⷮ҇ъ=Святъ. **Сщ҃е́нникъ**=Священникъ. **Сл҃нце**=Солнце. **Сⷣ҇рце**=Сердце. **Стⷭ҇ть**=Страсть. **См҃рть**=Смерть. **Сл҃ва**=Слава. **Стⷧ҇ь**=Святитель. **Сн҃ъ**=Сынъ. **Сп҃се**=Спасе.

Трⷪ҇ца=Тройца. **Трⷪ҇ченъ**=Троиченъ. **Трⷭ҇тъ**=Трисвятъ. **Трⷭ҇то́е**=Трисвятое.

Оу҆чт҃ль=Учитель. **Оу҆ни҃къ**=Ученикъ.

Хрⷭ҇то́съ=Христосъ. **Хрⷭ҇тїа́нинъ**=Христіанинъ.

Црⷭ҇ь=Царь. **Црⷭ҇ковь**=Церковь. **Црⷭ҇тво**=Царство. **Црⷭ҇кїй**=Царскій.

Чл҃къ=Человѣкъ. **Чⷭ҇ть**=Честь. **Чⷭ҇тенъ**=Честенъ. **Чⷭ҇таѧ**=Чистая.

Изреченія Святаго письма.

Нача́ло премꙋ́дрости стра́хъ Гд҃нь. Сы́не, чти Гд҃а и оукрѣпи́шисѧ. Гдⷭ҇ь вѣ́сть помышлє́нїѧ чл҃ческаѧ. Бл҃жє́ни слы́шащїи сло́во Бж҃їе и хранѧ́щїи є҆̀.

Бг҃а бо́йтесѧ, Цр҃ѧ чти́те!

Да весели́тсѧ ѻ҆ц҃ъ и ма́ти ѻ҆ тебѣ̀ и да ра́дꙋетсѧ ро́ждшаѧ тѧ̀.

Чты́й ѻ҆ц҃а, въ де́нь мольбы̀ своеѧ̀ оуслы́шанъ бꙋ́детъ.

Бꙋ́дите млⷭ҇рдны, ꙗ҆́коже и ѻ҆ц҃ъ ва́шъ млⷭ҇рдъ е҆́сть.

Милꙋ́ѧй ни́ща, взаи́мъ дае́тъ Бг҃ови.

Всѣ́мъ ꙗ҆ви́тисѧ на́мъ подоба́етъ предъ сꙋди́щемъ Хрⷭ҇то́вымъ.

Тогда̀ пра́ведницы просвѣ́тѧтсѧ, ꙗ҆́ко сл҃нце въ црⷭ҇твїи ѻ҆ц҃а и҆́хъ.

7.

Церковно-славянская и гражданская азбука.

Буквы церковныя	Буквы гражданскія	Названіе буквы.	Буквы церковныя	Буквы гражданскія	Названіе буквы.
А, а	А, а	Азъ	Ѹ, ѹ, Оу, 8, у, оу	У, у	У
Б, в	Б, б	Буки			
В, в	В, в	Вѣди	Ф, ф	Ф, ф	Фертъ
Г, г	Г, г	Глаголь	Х, х	Х, х	Хѣръ
Д, д	Д, д	Добро	Ѿ, ѿ	—	Отъ
Є, є	Е, е	Есть	Ц, ц	Ц, ц	Цы
Ж, ж	Ж, ж	Живѣте	Ч, ч	Ч, ч	Червъ
S, s	—	Зѣло	Ш, ш	Ш, ш	Ша
З, з	З, з	Земля	Щ, щ	Щ, щ	Ща
И, и	И, и	Иже	Ъ, ъ	Ъ, ъ	Еръ
І, і	І, і	І	Ы, ы	Ы, ы	Еры
Й, й	Й, й	Й	Ь, ь	Ь, ь	Ерь
К, к	К, к	Како	Ѣ, ѣ	Ѣ, ѣ	Ять
Л, л	Л, л	Люди	Ю, ю	Ю, ю	Іу
М, м	М, м	Мыслѣте	Ꙗ, ꙗ	Я, я	Іа
Н, н	Н, н	Нашъ	Ѡ, ѡ	—	О
О, о	О, о	Онъ	Ѯ, ѯ	—	Кси
П, п	П, п	Покой	Ѱ, ѱ	—	Пси
Р, р	Р, р	Рцы	Ѳ, ѳ	Ѳ, ѳ	Ѳита
С, с	С, с	Слово	Ѵ, ѵ	Ѵ, ѵ	Ижица
Т, т	Т, т	Твердо	Э, э	Э, э	Эта

IV. ЧТЕНІЯ.

1. Наша школа.

Наша школа помѣщается въ большомъ будинку. Въ нашей школѣ есть полъ или падиментъ, потолокъ (подъ) и четыре стѣны. Стѣны выбѣлены. Въ стѣнахъ продѣланы двери и окна или вызоры. Чрезъ окна проходитъ свѣтло, а чрезъ двери входятъ и выходятъ люди.

На передней стѣнѣ нашей школы виситъ образъ Распятія Господа Бога нашего Іисуса Христа и портретъ Его Величества Царя. Въ одномъ углу стоитъ кальга (печка), въ другомъ же табла (классная доска). На серединѣ школы стоятъ скамейки или лавочки (ловгуши) для учениковъ. Передъ скамейками стоитъ столъ и столецъ для учителя.

Каждый ученикъ приноситъ въ школу: книгу, папѣрь, перо, тинту и церузу. Изъ книгъ

читаеме; перомъ и церузою пишеме или на бѣломъ папѣрѣ, или же въ писанки. Предъ ученіемъ молимеся Богу, чтобы просвѣтилъ нашъ розумъ, а по ученіи благодариме Бога, что помогъ намъ учитися, внимати, и то, что панъ учитель толковали, похопити.

2. Иду въ школу.

Рано встану помолюся,
И до школы готовлюся,
Научуся лекцію,
И выгварю тихо ю.

Но когда до школы прійду,
До лавочки собѣ сяду
А на мѣсто на оно,
Что ми опредѣленно.

Такъ извяжу свою книжку.
Прошу хлѣба на закуску,
Коли звонятъ першій разъ
Ужъ маю ити доразъ.

Тамъ своя рѣчи разложу
Кажду на мѣсто положу,
Папѣръ, книжку и тинту
И ко тинтѣ пороху.

*

Не маешь ты ничъ на свѣтѣ
Лемъ усилуйся учити,
Естъ часъ вечеръ и рано
Учься добра дѣтино!

А. Духновичъ.

3. Молитва.

Мы молимеся Богѣ, чтобы'сме прославлали Его. Мы молимеся Богѣ, чтобысме благодарили за Его добродѣянія и милости; ибо мы все, что маеме, отъ Бога полѣчаеме. Мы молимеся Богѣ, чтобы'сме просили Его помочь, ибо мы маеме всякія нѣжды и безъ помочи Бога ничь не можеме достигнѣти.

Съ молитвами обращаемеся и къ Пресватой Богородицѣ Маріи Матери Божой, къ сватымъ ангеламъ и къ

святымъ оугодникамъ Божіимъ и просиме ихъ, чтобы они заст8пали насъ предъ Богомъ.

Молитиса треба непрестанно; но особенно треба молитиса рано, коли встанеме отъ сна; въ продолженіи дня, коли начинаеме или кончиме свою робот8, предъ оученіемъ и по оученіи, предъ ѣденіемъ, по ѣденіи, и вечеръ.

4. Молитва школаря предъ ученіемъ.

Прійди о небесный царю,
И даруй намъ твою ласку
Розумъ и мысль просвѣти
Сердце лаской наполни!

Дай намъ Боже доброй воли,
Бысмеся учити могли
Умъ ко науцѣ склони
Все скоро похопити!

5. Поливка.

„Поливка днесь не добра“, — говорила Настя при обѣдѣ и положила ложку.

— „Но, та мнѣ теперь не есть коли другу ти поливку варити, на вечерю достанешь лѣпшу“ — отвѣчала мати.

По обѣдѣ мати и Настя пошли на загороду, мати копала крумплей (картофель) а Настя собирала въ мѣшокъ. Такъ робили они до вечера. На вечерю мати поставила на столъ поливку. Настя кажетъ: „О, то совсѣмъ другая, лѣпшая поливка“ и смачно поѣла всю. Мати засмѣялася и казала: сія поливка была таже самая, которую ты на обѣдъ не хотѣла ѣсти. Но теперь робилась и проголодалась, прото она тебѣ такъ смаковала.“

6. Упражненіе.

Я читаю	Мы читаеме.
Ты слухаешь	Вы слуха . . .
Онъ дыхаетъ	Они дыха . . .

7. Дѣти и ластовка.

Ластовочко, щебетушко,
Де 'жъ ты отъ насъ, птичко, идешь?
Что 'жъ ты намъ съ чужого свѣта
Зъ теплыхъ краевъ принесешь?

— Принесу вамъ весну красну
Принесу вамъ новый цвѣтъ,
Лишь учѣтся, любы дѣти,
Ой прилѣжно ся учѣтъ!

8. Учитель и ученикъ.

Похворѣлся Юрко, единъ изъ найлѣпшихъ учениковъ. Товариши сановали го, ибо Юрко когда въ школу ходилъ, всегда имъ говорилъ красныя казки. Не токмо товариши, посановалъ его и учитель и прото разъ собрался и пошолъ нащивити Юрка. Якъ ся зрадовалъ добрый Юрко, коли увидѣлъ учителя въ хижѣ родителей своихъ. Скочилъ изъ постели, принесъ столецъ и понукалъ пана учителя мѣстомъ. А потомъ началъ говорити, якъ му смутно, ожъ не годенъ видѣти своихъ друговъ. Но ото го пекло еще найгорше, ожъ не годенъ слухати мудрыя слова добраго учителя. Учитель потѣшилъ 'го, что то воля Божа, но кто любитъ Бога, тому все обернется на добро, росповѣлъ Юр-

кови, что ся учили въ школѣ и пошолъ. Юрка дуже болѣло ожъ не годенъ былъ выпровадити учителя. Но не долго держало то такъ. Юрко неудолга потомъ выздоровѣлся и опятъ годенъ былъ видѣти друговъ и любимаго пана учителя своего и слухати мудрыя и милыя слова его.

9. **Упражненіе.**

Я писалъ	Она писала.
Я ходилъ	Она ходи . .
Она варила	Онъ вар . . .
Они говорили	Она говори . . .

10. **Хижа.**

Кажда хижа маетъ чотыри стѣны. Но хижа маетъ и верхъ. Стѣны хижы суть або изъ каменя и тогды она камѣнна, мурована, або же изъ циголъ, и тогды она цигляна, або же изъ дерева коли деревяна.

Верхъ хижѣ або кровлю изъ гереидъ правлятъ. Сей верхъ треба дачимъ и покрыти. Верхи покрываютъ черепомъ, шиндлами, бадогомъ, дощками и соломой. У бѣдныхъ хижу соломой покрываютъ, а у богатыхъ побиваютъ. И тростникомъ покрываютъ верхы. Хижы противъ слоты и студени правлятся. У потятъ нѣтъ хижъ, но зато Господь Богъ маетъ на нихъ журу.

(По „Азбукѣ“ Генція.)

11. Упражненіе.

Миска упала	Миски упали.
Сорока скакала	Сороки скака . .
Роботникъ ѣсть	Роботники ѣ . .
Корова пасла	Коровы па . . .

12. Чистый котикъ.

Каждый котикъ любитъ часто
Мытися лапками.
— „Може онъ ворожитъ гостей . . .“
Мовитъ сынъ до мами.

„Нѣтъ, мой сынку,“ мама каже,
„Котъ не годенъ знати,
Ци кто хоче загостити
До газдовской хаты.

Котикъ лиже-ся и мые
Бо чистоту любитъ . . .
Кто порядный, того радо
Каждый приголубитъ.“

13. Слухай старшихъ!

При дорозѣ стояла высокая и старая черешня. Широко розрослися конары, а коли начали дозрѣвати ягоды, дѣти, якъ рой пчелъ, со-

биралися подъ ними. Старшіи лазили на дерево и сами наѣдалися и давали молодшимъ. Лишь на одинъ конарь дѣти не лазили, бо якось дуже отъ дерева отклонялся, для того боялися, что уломится. Такъ и остали на немъ черешни, коли уже на цѣломъ деревѣ ихъ не было. Иванъ идучи разъ по-при дерево, замѣтилъ тое и подумалъ: шкода, чтобы костогрызи объѣдали такіи смачніи ягодки; полѣзу я и оборву ихъ. И полѣзъ. Увидѣла то стара Настуня, подступила подъ дерево и каже: „Хлопче, не лѣзь на той конарь, бо зломится. Не видишь, якъ го розточили уже черваки.“

Иванъ однако не послухалъ старушку, еще высше полѣзъ и каже: „Онъ не ломится.“ Ледвы старушка отойшла мало, якъ учула трескъ, а обернувшись, увидѣла отломанный конарь и лежащого на земли безъ памяти Ивана.

Ивана постигла заслуженная кара, бо не слухалъ старшихъ.

И въ письмѣ святомъ сказано:

Юніи, повинуйтеся старцемъ!

14. Дѣдъ и смерть.

Дѣдъ якъ вязку дровъ извивъ,
То подъ нею ажъ присѣвъ.
„Доле моя — каже къ собѣ —
Лѣпше — бъ было въ темномъ гробѣ,
Якъ на свѣтѣ бѣдовати,
Весь вѣкъ тяжко працовати . . .
Кедь бы Богъ давъ мнѣ умерти!
Прійди, прійди, моя смерти!“

Разъ во лѣсѣ чтось шелеститъ!
Смерть съ косою ужъ тамъ стоитъ.
— „Чого хочешь, небоже?
Смерть всѣмъ радо поможе!“
Дѣдъ поглянувъ, — напудився
Низенько ей поклонився!
„Зробѣтъ, — каже, — мнѣ ту ласку,
Та завдайте сихъ дровъ вязку!“

15. Ангелъ Хранитель.

При святомъ крещеніи каждомѵ изъ насъ дается отъ Бога Ангелъ Хранитель. Ангелъ Хранитель нагваряетъ насъ на все доброе, и отклоняетъ отъ всегѡ злагѡ. Онъ радѵется, если мы живеме по заповѣдямъ Божіимъ, и не любитъ, если грѣшиме. Прото мы должны сокотитися отъ грѣховъ, и просити Ангела Хранителя нашего, чтобы помагалъ намъ въ всякомъ добромъ дѣлѣ.

16. Дворъ.

„Петре, каже Грицъ своему товаришу, ци знаешь ты ото, что панъ учитель намъ приказали попозирати вшитко на нашомъ дворѣ? Пойме теперь и пообзирайме все!“

Они выйшли на дворъ и тамъ Иванъ, стар-

шій братъ Грица, сталъ указовати: Ото туй городина, а тамъ суть ворота (капура). Тамъ стоятъ хлѣвы. У хлѣвахъ стоятъ коровы, волы, овцы и кони. Тутъ стоитъ и свинный хлѣвъ; на едномъ боцѣ маютъ свое мѣсто годовники а на другомъ свое окреме польовы. Пиля свинного хлѣва есть хлѣвъ для гусей, курокъ и качокъ. Тамъ стоитъ шопа, подъ ней стоятъ приспособленія къ газдовству. На задньомъ мѣстѣ двора стоить чуръ (стодоля), у немъ стоитъ сѣно. На серединѣ двора есть колодязь (студня), изъ сего тягнутъ ведромъ воды.“

Петро и Грицъ подяковали Ивану и казали: „Но теперь можеме повѣсти у школѣ, что обозрѣли есме дворъ.“ (По „Азбукѣ“ Генція).

17. Игры.

Игра сердце развеселитъ,
Страсти духа упокоитъ,
Веселость духъ укрѣпитъ,
Уды тѣла потвердитъ.

Не треба ся надерати,
Товариша задерати,
Другого прозивати
Альбо разгнѣвовати.

Такъ дѣточки все весело
Спѣшно чиньте ваше дѣло,
И якъ оно скончите
Такся повеселите.

Ани зло ничто творити,
Ани брытко говорити,
Ани не сваволити
Ни пакости чинити.

Бо то перше повинности
Докончити и должности,
Дѣлати вся достойно,
Такъ играти покойно.

Нерушати ничъ чужое,
Не згубити дашто свое,
Каждому покой дати,
Краснося забавляти.

Но во играхъ должно знати,
Чести, и на рядъ внимати,
Никого не квилити
И съ никимся не бити.

Бо кто въ играхъ не покойный,
Не иншаго есть достойный,
Лемъ абы 'го отгнати
До игры непріяти.

А. Духновичъ.

18. Что есть?

Конь — домашное животное. Волкъ — дикое животное. Корова — ? Лисица — ? Свиня — ? Медвѣдь — ? Мачка — ? Перо-учебный предметъ. Нагавицы одежда. Книжка — ? Кожухъ — ?

19. Коровы и овцы.

Заскрипнули рано двери; выйшла мати, а съ нею и дѣвка; здоймила съ кола дойницы, и пошли съ ними до стайнѣ: мати меже коровы, дѣвка меже овцы.

Мати верла коровамъ въ ясли мало травы, обмыла дойки водою, и начала доити. Молоко быстро сыпалося до дойницѣ за кождымъ потягомъ дойокъ; вымя, что было зъ разу полное, товстое, ставалося все худше, мягше, и стало опадати; а дойница все лѣпше наполнилася молокомъ. Корова часомъ фицне ногою, или порушитъ головою, коли ю укуситъ муха.

Дѣвка позерала роботу Мамки и погадала собѣ: „Господи! якъ то чудно зроблено, что корова ѣсть траву, або сѣно або солому, а за то дае намъ молоко, изъ чого маеме сметану, сыръ, масло, котрыхъ съ хлѣбомъ смачно ѣме и до разныхъ стравъ употребляеме.“

По томъ дѣвка выпустила овцы изъ овечого хлѣва; были тамъ старѣ и молодѣ,

овечки и крутороги бараны. Любо позеравъ ихъ малый Василько, ему найлѣпше любилися ярки, молодѣ овечки. Онъ втиснулъ ся помежь нихь, бо изъ страху збили ся до купы; пестивъ ихъ, цѣловавъ ихъ, дававъ имъ соли полизати, черезъ что они освоилися съ нимъ. Потомъ пастухъ погнавъ ихъ на толоку пасти, разомъ съ коровами и свинями, за котрыми такожь бѣгли малѣ поросята. На улицѣ поднесла ся густа хмара пороха; ледва можъ было роспознати свиней отъ овецъ, или конину отъ осляти, или корову отъ вола; а середъ нихъ чути рыкъ коровъ, блеянье овецъ, хрунканье свиней, иржанье коней.

20. Что дѣлаетъ?

Конь ржетъ. Корова —. Свиня —. Мачка —. Жаба —. Курица —.

21. Когутъ и кури.

Когутъ и кури на дворѣ гребутъ землю. — Квочка квочучи водитъ курята. Коли курята напудятъ ся, она розширитъ крыла, и спрячетъ ихъ подъ себе.

Парадно ступаетъ на дворѣ когутъ. — На обохъ ногахъ маетъ шаркантьовы. — Гребѣнь му ся черленѣетъ, а хвостъ идъ горѣ стоитъ. — Каждое перо му ся свѣтитъ и блеститъ, ги золото. Ой бо и когутъ панъ на своемъ смѣтью!

На серединѣ смѣтяного груночка станетъ,

почнетъ гребсти, и кедь найдетъ даякого червака, станетъ скликовати курицы. — А сіи една за другой бѣжатъ къ нему. — Когутъ роздробитъ червака на дарабчики (фалатчики) и подѣлитъ межи курицами. — Коли когутъ докончилъ гостину, улетитъ на городину, потреплетъ крылами, зажмуритъ очи и запѣетъ: ку-ку-ри-ку!

А ци знаете вы дѣточки, чому зажмуряетъ когутъ очи, коли пѣетъ? Та за тото, бо вже на память знаетъ пѣти.

Но кедь хочеме, обы кури были велики и обы пакъ изъ нихъ была добра поливка и печенина, та треба ихъ годовати!

На призывъ газдыни доразъ зыйдутся предъ дверьми, и онь бьются такъ сбераютъ верженное имъ зерно!

Коли солнце надъ западомъ, кури идутъ спати. — Доразъ и заснутъ. У полночи запѣетъ когутъ. — У зоряхъ пакъ часто пѣетъ. — Кажутъ люде, ожъ то пѣетъ: „Кто рано встаетъ, тому Богъ даетъ.“

(По „Азбукѣ“ Генція.)

22. Гнѣздо потятъ.

Дѣти найшли въ саду гнѣздо потятъ. Въ немъ сидѣли два потятка, они были еще дуже маленьки. Дѣти взяли маленькихъ потятъ и принесли домой. А отецъ казалъ имъ: „Не добро вы то дѣточки робили, тадь потятка у васъ здохнутъ, а мати ихъ будетъ ихъ глядати и за ними плакати. Отнесьте назадъ, ибо потята кедь выростутъ, та будутъ губити черваки и сякъ

принесутъ саду хосенъ.“ Дѣти пожаловали малыхъ потятъ и отнесли въ гнѣздо.

23. Кто что дѣлаетъ?

Учитель учитъ. Ученикъ —. Воинъ —. Земледѣлецъ —. Купецъ —. Пастухъ —. Мельникъ —. Роботникъ —.

24. Честь.

Честъ есть найдрагша на свѣтѣ
Паче сребра и злата,
Знай ю красно сохранити,
Обы ти не отъята.

Кто о чести мало збаетъ,
Сей и не много ей маетъ,
А кто чести не познаетъ,
Скотови ся равняетъ.

А. Духновичъ.

25. Конь.

Между домашными животными найвысшій и найкрасшій есть конь. Правда, что конь лишь тогда красный и моцный, если го чисто держиме и добрѣ кормиме. Конь гордо и мало идъ горѣ держитъ голову. На головѣ видно великихъ и мудрыхъ его очей. Уха то на впередъ, то на задъ обертаетъ и на газду внимаетъ. На шеѣ виситъ грива.

Ноги коня тонки и легки. На каждой нозѣ едно копыто маетъ и зато едпокопытнымъ

животнымъ зовется. Серсть коня коротка и если ю мыютъ и чистятъ, будетъ гладка и свѣтла. Фарба серсти можетъ быти: бѣла, чорна, жолта сива и тарказта.

Конь помагаетъ намъ перевожоватися, орати, боронити землю, возити снопы съ поля, дрова изъ лѣса и т. д., на конѣ можъ и ѣхати и переношовати товары.

26. **Что?**

Солнце свѣтитъ? — падаетъ? — течетъ? — плаваетъ? — лѣтаетъ? — бѣжитъ? — гавкаетъ?

27. **Загорода.**

Каждый порядочный газда маетъ загороду. И мы маеме. Нашу загороду нянько въ яри покоплетъ, а мама раздѣлитъ на грядки. У грядки насѣетъ парадички, петрушку огурки, салату, морковь и т. д.

При хижѣ маеме еще едну м[illegible]ну загороду, где насѣетъ сестра различное сѣмя, изъ котораго наростутъ краснѣ косицы, цвѣты.

Ниже загороды есть прекрасный садъ, где няньо чиститъ, скѣпитъ, обвиваетъ плодовыя дерева, мы же забавляемеся, а коли пристигнетъ овощъ, ѣме смачно различніи плоды, якъ сливы, яблока, груши, черешни и п., которыя Всемогущій даетъ людямъ.

28. **Что дѣлаютъ?**

Купцы торгуютъ. Вояки —. Ткачи —. Докторы —. Слуги —. Косари —.

29. Весна.

Прійшла весна,
Рай принесла;
Ужъ все зацвѣло,
Луги вкрасило —
Радость въ поляхъ
Пѣсни въ лѣсахъ.

30. Оселъ и конь.

Разъ на дорозѣ ишли оселъ и конь, везли единъ тяжко накладеный возъ.

Оселъ говоритъ коневи: „Мнѣ тяжко самому тягнути весь терьхъ, помагай и ты, не бавься!“

Конь нехотѣлъ везти, но идале лишь налегко бралъ роботу.

Разъ на пути оселъ упалъ и дальше не могъ идти. Тогда пришло весь терьхъ самому коневи тягнути.

Теперь казалъ конь: „Волѣлъ я помагати ослу, теперь же вся робота на мене упала.“

31. Что чѣмъ дѣлаютъ?

Топоромъ рубаютъ. Пилою —. Иглою —. Перомъ —. Бороною —. Граблями —. Косою —. Ножомъ —. Руками —. Ногами —. Очами —.

32. Клятва.

Кто на Бога грѣшитъ, лаетъ,
Камень на небо метаетъ,
Котрый падетъ на землю,
Провалитъ му голову!

А. Духновичъ.

33. Розумный отвѣтъ.

Единъ розумный хлопчикъ, всегда старался хорошенько обдумати то, что говорилъ. Разъ хотѣлъ надъ нимъ пошутити старшій уже, но далеко не такъ умный хлопецъ, и каже: Чуешь Иване! всѣ тебе называютъ розумнымъ хлопцемъ, тожь скажи мнѣ, где есть Богъ, а я тобѣ дамъ великое яблоко.

— А я вамъ дамъ три яблока, если вы менѣ скажете, где Бога не есть!

— Мудро! казалъ учитель, который прислуховался тому розговорови, и подарилъ Иванови за умный отвѣтъ пять яблокъ. При томъ былъ и другій мальчикъ, который и поняти не могъ, за что учитель хвалитъ Ивана и что такого умного было въ его отвѣтѣ. Тому ростолковалъ учитель, что не есть такого мѣста, где бы не было Бога.

34. Изъ чого?

Шило — изъ желѣза. Ярмо изъ —. Чоботы изъ —. Сорочка изъ —. Чаша изъ —. Стаканъ изъ —.

35. Церковь.

Коли заходишь въ село, прежде всего увидишь церковь. Она высша отъ всѣхъ прочихъ домовъ.

Церковь есть домъ Божій, ибо тамъ невидимо бываетъ самъ Богъ.

Въ церкви священникъ кончитъ святое богослуженіе, вѣрники же спѣваютъ и молятся.

Въ церковь можетъ зайти хоть кто и старый и малый, богатый и бѣдный, здоровый и больный.

Молитися можъ на каждомъ мѣстѣ, и дома и въ дорозѣ и на полю, но особенное мѣсто молитвы есть церковь.

Добрый Христіанинъ любо ходитъ въ церковь.

36. Церковь.

Богъ неба, земли створитель
Всемогущій, вседержитель,
Безъ конца невмѣстимый
Въ каждомъ мѣстѣ притомный.

Онъ во своей великости
Во можествѣ и благости
Есть на небѣ, на свѣтѣ
Всягды на каждомъ мѣстѣ.

Но еднако въ своихъ церквахъ
И на освященныхъ мѣстахъ
Домъ для себе изобралъ,
Обы во немъ пребывалъ.

Таже въ церкви Богъ бываетъ
Тамъ во Святыхъ почиваетъ,
Тамъ молитвы слухаетъ,
И просьбы пріимаетъ.

Тамъ Богъ живый во святости,
Есть притомный все на истъ,
Тамъ есть Его Кровь, Тѣло
А то такъ справедливо.

Тамъ людіе часто ходятъ,
Тамъ Богу ся щиро молятъ,
Тамъ побожно спѣваютъ,
Богу себе вручаютъ.

Знай таже и ты дѣтино
Же тамъ есть твой Богъ истинно,
О тамъ спѣшно прибѣгай,
Молься щиро и спѣвай!

А. Духновичъ.

37. **Страны свѣта.**

„Дождь будетъ падати,“ кажетъ когутъ курьомъ; „Пойме скорше въ курникъ буду вамъ говорити о странахъ свѣта!“

По правдѣ неудолго кажда на своемъ мѣстѣ была а когутъ на серединѣ проголосилъ: „Рано коли солнце восходитъ, если станеме лицемъ къ солнцу, тогда предъ нами есть востокъ, позадъ нами западъ, на лѣво сѣверъ, на право же югъ. Востокъ, западъ, сѣверъ и югъ называются странами свѣта.

Каждый день солнце отъ востока почнетъ свою путь и до полудня поднимается по небу, по полудню же почнетъ спусчатися и на послѣдь совсѣмъ скрыется, закатится на другой сторонѣ, чри чемъ сія сторона неба сдѣлается красною; се есть вечерная зоря.“

Когутъ еще больше хотѣлъ говорити, но кури отъ великого слуханья заспали. Такъ и онъ принужденъ былъ заперти очи и заснути!

38. **Якій?**

Поле пусто
Дѣдо слѣпый.
Пшеница пристигла.

Паша пуст .
Баба слѣп .
Овесъ присти . .

39. Село.

Въ селѣ далеко една хижа отъ другой. Въ серединѣ села на едномъ берегу стоитъ церковь, а коло ней фара и школа. Меже хижами тягнутся широки улицѣ. Коло хижъ загороды, а за ними луги, которіи въ лѣтѣ пестрѣютъ цвѣтами. Подальше тягнутся поля. Село окруженно полями съ всѣхъ сторонъ. Въ поляхъ сѣютъ жито, пшеницу, овесъ. Майже всѣ жители земледѣльцы, лишь мало ремеселниковъ. Въ селѣ кажда хижа широкій дворъ маетъ. Коло хижъ дерева ростутъ, а пиля воротъ (лѣсъ) трепеты сунутъ свои вершки къ небу.

40. Якій? Якая? Якое?

Земля чорна. Трава —. Снѣгп —. Листье деревъ —. Коруна кругла. Табла —. Скло прозрачно. Дерево —. Серпъ кривый. Палица —. Конь великій. Мачка —. Ледъ студеный. Тѣло живого чоловѣка —. Воздухъ въ зимѣ —, а въ лѣтѣ —. Хрѣнь горькій. — Медъ —. Масло мягкое. Камѣнь —.

41. Что наймилѣйше?

Наймилъйша родна хата,
Отчина свята менъ;
Въ каждомъ вижу свого брата,
Въ дорогой мнъ отчинъ!

Хочу жити и умерти
Въ нашой милой родинъ,
И той звонъ при смерти чути,
Что я чулъ весь вѣкъ въ селъ!

42. Благодарная дѣтина.

Анна сидячи разъ предъ дверьми, размышляла о добротѣ родителей своихъ. „Боже! Боже! якъ добри мои родители, ѣсти ми даютъ, книги и платья ми купуютъ, а я не знаю ничѣмъ навернути доброту ихъ.“

Но въ сей часъ пришло ей въ розумъ, что недавно видѣла при лѣсу цвѣсти ягоды. Побѣгла къ матери и просила ю, что бы ю пустила пройти ся мало у лѣсѣ.

Мати пустила ю, а она побѣгла къ лѣсу, набрала ягоды, которіи уже пристигли были и понесла домой.

Родители предъ дверьми сидѣли, коли ся Анна вернула. Радостнымъ лицемъ поклонилася имъ и передала ягоды.

Анна симъ указала благодарность къ родителямъ. Такіи будьте и вы дѣточки!

43. Упражненіе.

Коса остра.	Серпъ острѣйшій.
Весна тепла.	Лѣто теп . . . .
Вечеръ темный	Ночь тем . . .
Сестра мила	Мати мил . . . .

44. Городъ.

Въ городѣ хижы близь стоятъ една коло другой. Много хижъ на кондигнаціи збудованы. Суть хижы на двѣ, на три, четыри и на больше кондигнацій. Дворы у городѣ дуже узки, а дагде и не есть двора.

Улицы просты, и камѣньомъ укладены. Суть

у городѣ мѣста, где улица розширенна, сякое мѣсто пяцомъ зовется. У городѣ есть и больше пяцовъ. И церкви, на сякихъ широкихъ мѣстахъ стоятъ. Въ серединѣ города есть городска хижа. У городской хижѣ суть городскіи паны. Въ городѣ есть много школъ, почта и другіи будинки. У дакотрыхъ городахъ есть и касарня для вояковъ. Шпиталь (больница) также есть у городѣ.

Бовты (лавки) у городѣ на улицу маютъ свои двери. Высше бовтовыхъ дверей великими буквами есть написано, ожъ что продается у бовтѣ. У бовтахъ суть купцы и ремеселники. Ремеселники тото продаютъ, что сами зготовлятъ, а купцы и сами покупуютъ товары. Ремеселники суть: столяры, лакатошы, ковачи, сабовы, варги, шустры, маляре, мурники и т. д. Суть хижы, у котрыхъ много ремеселниковъ робитъ едну роботу. Сеси фабриками называются. У фабрицѣ правлятъ бѣлое полотно, сукно, картунъ, шваблики, гвозды и т. д.

Кромѣ бовтовъ суть и гостинницы, где приходяціи достаютъ квартиръ и костъ.

На городскихъ улицахъ все много народа. Возъ за возомъ бѣжитъ. Каждый чоловѣкъ змагается дачто продати, або купити.

При городѣ есть и желѣзница (желѣзна дорога). На желѣзницѣ паровы машины ходятъ. Кедь черезъ городъ и велика рѣка течетъ, на ней паровы кораблі плаваютъ.

(По „Азбукѣ“ Генція.)

45. Колько?

Курица маетъ двѣ ноги. Конь колько? Пчола? Муха? Заицъ? Лисица? Медвѣдь? Коза? Ластовка? Колько дверей въ сей

школѣ? Колько вызоровъ (оконъ)? Колько бьетъ годинка у полудне?

46. Коли должны мы ити въ храмъ Божій?

Господь Богъ повелѣлъ намъ, чтобы мы въ каждомъ тыждню шѣсть дней трудилися, семый же день т. е. недѣлю посвятили Богу. Кромѣ недѣли должны посвятити Богу и праздничныхъ дней.

Въ недѣлю и свято каждый христіанинъ долженъ посѣщати Храмъ Божій и тамъ святое богослуженіе боговойно слухати.

Въ Храмѣ должны мы стояти честно; не свободно тамъ бесѣдовати и сюда-туда обзератися. Не треба забыти, что мы въ храмѣ Божіемъ есме предъ лицемъ самого Бога. Я Богъ видитъ не лишь то, что робиме, но и то, что думаеме.

47. Поле, лугъ, лѣсъ.

Федоръ дуже любилъ съ своимъ отцомъ ходити. — Попросилъ разъ отца, обы го увелъ и на поле.

— Я быхъ радъ выйти зъ тобой на поле, айбо боюся, же дужеся змучишь.

— Ой годенъ я пѣшо ити няньку, годенъ — отвѣтилъ Федоръ.

И такъ они пошли, ледва уйшли изъ села, уже передъ ними стояло зеленое поле. — На полю возвышался и единъ грунокъ. — Пойме, сынку, на грунокъ. Изъ грунка пообзираеме околицу. — Попозирали и село; еще добрѣ видко было турню на церкви, тай школу. — Разъ закричитъ Федоръ: „Няньку тамъ стоитъ наша

хижа. — Вижу и велику трепету, что коло ней есть.“

Якъ легли на траву Федоръ наново закричалъ: „Что ото няньку? Ци чуете, якъ красно писчитъ тутъ якоесь потя?“ — Тото сынку жаворонокъ спѣваетъ.“ — „Позирайте лемъ няньку, якъ махать крылома, и все высше и высше поднимаетъ ся.“

„А што ото тамъ за дерева подъ горой?“ „Тото сынку лѣсъ.“ — „Идѣмъ няньку у лѣсъ.“ — Пошли. На пути ишли коло ораницѣ. — Федоръ то коло пшеницѣ, то коло жита то коло ячменя сталъ. Позвѣдался, якъ зовутъ каждое. — Дуже му ся любило то, коли вихоръ покольсалъ колосами.

Подъ лѣсомъ простиралъ ся красный лугъ. — На немъ было болото (озеро). — Около озера цвѣли незабудьки. — Федоръ хотѣлъ сорвати дасколько стебелъ незабудьокъ, но ледвася притулилъ идъ нимъ, выскочила изъ корча жаба.

Федоръ напудился, но пакъ нарвалъ собѣ косичокъ и зайшли у лѣсъ.

Федоръ не могъ ся доста начудовати надъ зелеными деревами. — Любовалъ ся и потятками, что по деревахъ скакали. — Подъ деревами текъ (тѣкъ) малый поточокъ, надъ поточкомъ, на березѣ много было косицъ. На косицахъ мотыльки лѣтали, а пчолы зъ нихъ медъ брали. На едной косицѣ учинилъ и павукъ свою сѣть, и такъ чекалъ добычу.

Много квѣтокъ назбералъ Федоръ, и съ ними хотѣлъ маму свою и сестры подаровати. Еще едну прекрасну косичку найшолъ подъ корчомъ, и тоту хотѣлъ зорвати. Айбо косичка такъ мило позирала на него, ги бы му казати

хотѣла: „не зорви мня!“ Федоръ и незорвалъ ай выкопалъ ю съ землею, понесъ домой и посадилъ у своей загородѣ.

(По „Акбукѣ“ Генція.)

48. **Не ганьба робити.**

Не ганьба то працовати
Землю орати, копати,
По купетствъ ходити
И ремесло робити.

Не ганьба людямъ служити
Изъ своего труда жити
Не ганьба торговати
Ни горшки дротовати.

Но есть ганьба, стыдъ — лежати
Лемъ отъ другихъ вшитко ждати,
Лѣнитися, жебрати,
Отъ людей выдерати!

А. Духновичъ.

49. **Сокоти здоровье!**

Посмотрѣмъ мачку, въ осени! увидиме якъ падаетъ изъ ней стара серсть, а на мѣсто ней ростетъ гуща и теплѣйша! Но не токмо мачка достанетъ сяку серсть. Достанутъ и другія животныя отъ найменьшаго до найбольшаго, ибо Всемогущій Богъ старается съ ними, чтобы отъ великой зимы не померзли або не похворѣли.

И съ нами ся стараетъ Богъ. Далъ намъ розумъ и зато мы правиме собѣ хижы и готовиме платье и обувь. Въ хижахъ бываеме а если идеме дагде, возьмеме на ся теплое платье,

шапку и обуемеся въ чоботы или топанки, чтобы сме не зябли, ибо отъ простуда происходитъ найбольше хворотъ.

Всегда чисто треба выходити, умѣренно ѣсти и пити, и если розгрѣемеся, доразъ воды не пити, бо отъ того уже многіи умерли.

Чистота, порядокъ, умѣренность, то первыя правила здоровья!

50. **Не хвалися!**

Ой хвалилася березонька:
„У мене кора та бѣленька,
У мене листье то широке,
У мене пень стрункій, высокій.“
— „Ой не хвалися ты березонько,
Не ты свою кору выбѣлила,
Не ты се листье широчила,
Не ты свой стрункій пень высочила . . .
Господня сила тебе розвивала —
Бѣлу кору, широкій листъ
та стрункій пень на тобѣ прибрала.“

51. **Отчизна.**

Отчизна или отечество есть родная земля наша, где жили отцы и дѣды наши, где родилися и живеме и мы сами.

Наша отчизна есть — Угорщина. Мы родилися въ Угорщинѣ, она наша родная земля, наша родина.

Кому же не люба земля отцовъ и дѣдовъ, кому не мила родная земля! Якъ мати, она вскормила насъ своимъ хлѣбомъ и вспоила насъ своими водами. Для того и мила намъ Угорщина!

52. Угорщина.

Наша красна Угорщина
Любезная отчизнина
Заслужила то отъ насъ
Любъмъ ю на каждый часъ.

53. Буря.

Въ единъ душный день вышолъ Иванъ съ своимъ отцемъ на поле. — Отецъ сѣно збиралъ, а хлопецъ на зарубѣ лѣса ягоды глядалъ, — разъ лемъ поднялъ ся великій вѣтеръ, настали чорны хмары, и застелили солнце. — Помалы почало гремѣти и блискати. — Хмары все ближе летѣли, блискъ и громъ все горшій.

Вѣтеръ дуже порошилъ, поперевертовалъ навилки и копицы. — А дерева мало зъ корене не уламалъ. — Почалъ уже и дождь цяпкати.

Отецъ и сынъ побѣгли подъ едно росохатое дерево. — А дождь онь льется. — Блискаетъ, гремитъ, что онь земля ся трясетъ.

Разъ прійде у розумъ Иванови, ожъ что чулъ онъ отъ пана учителя. — Дуже проситъ отца, обы ишли зъ подъ дерева, бо можеся бѣда стати. — Отецъ послухалъ Ивана.

Ледвы отыйшли одъ дерева, якъ громъ ударитъ у дерево и розскололъ го онь до кореня.

Отецъ хвалу далъ пану Богу, что спасъ го отъ напасти, а сына, бо му таку добру пораду далъ, похвалилъ и поцѣльовалъ и казалъ: „Слава Богу, чтось ходилъ въ школу и тамъ такое научился.“

Но буря якъ скорося подняла, такъ скоро ся и минула, — солнце снова почало свѣтити, потятка снова почали пѣти; а на небѣ появилася красна дуга.

Отецъ и сынъ хоть измокнуто, но счастливо вернулися домой.

(По „Азбухѣ“ Генція.)

54. Наша земля.

Коли выйдеме въ лѣтѣ въ день ясный на горбокъ, и пообзираемеся доокола себе, та увидиме надъ собою синій сводъ неба, якбы яка полкругла велика шапка надъ нами роспростиралася. На сей сіяетъ днiною ясное, огнистое солнце, а въ ночи срѣбный мѣсяцъ меже сестричками своими звѣздами.

На земли видиме горбы и горы, долины, и ровнины. Долины суть звычайно перерѣзаны потоками и рѣками, которыя вливаются въ озера або въ моря, которыя нашу землю обливаютъ доокола.

На ровнинахъ суть поля, нивы, луги и пасовиска.

Суть такожь пустіи просторы, где не ростетъ ани деревина ани корчи, ани трава; сіи зовутся пустынями.

На горахъ звычайно ростутъ лѣсы и корчи; но и горы гдеякіи бываютъ скалисты, где не ростетъ ніяка рослина.

Въ лѣсахъ жіетъ дичина, т. е. дикіи звѣри, якъ заяцъ, серна, олень. Мясо сихъ дуже смачно на печенину, для того охотники радо позастрѣляютъ ихъ.

Иншіи звѣри суть хищніи, якъ волкъ, мед-

вѣдь, лисица. Въ сѣсахъ суть такожь и дикіи птахи, якъ орелъ, ястрябъ.

Во воздусѣ лѣтають птахи, изъ котрыхъ многіи спѣваютъ, якъ соловей, жаворонокъ, чижь.

Во водахъ жіють рыбы, якъ слижъ, карасъ, коропъ.

На земли жіють звѣрята, что маютъ червену кровь, якъ нашъ рогатый скотъ, — или бѣлу кровь, якъ мухи, комары, стоноги, хробаки.

Чоловѣкъ найлѣпше любитъ собѣ бывати коло рѣки. Тутъ построитъ онъ свою хату (хижу), тутъ повстаютъ села, и городы.

Села и городы связанны возовыми и желѣзными дорогами, телеграфами и телефонами.

По великихъ рѣкахъ, озерахъ и по морю плаваютъ лодки, и корабли. Ними перевозятъ купцы до другихъ краевъ худобу, тканины, металлы, сукно и всякіи товары, и продаютъ за добри гроши; сякъ становится торговля.

55. Утренняя молитва школаря.

Рано встану прекрещуся
Родителемъ поклонюся:
Дай Боже вамъ день добрый,
Счастливый и покойный.

И такъ красно облечуся
Приклякну тай помолюся,
Изъ серденька воздыхну
Духъ ко Богу воздвигну.

И реку: О Боже святый,
Створителю мой преблагій,
Котрый створилъ свѣтъ той весь
И воздвигнулъ мене днесь.

Буди тебѣ Отче слава
Честь, и поклонъ, сила, хвала
Жесь ня въ нощи сохранилъ,
Отъ сна на день возбудилъ.

Прото тебѣ благодарю
Честь, хвалу изъ сердца даю
Дякую ти Боже мой,
Бѣдный слуга, и рабъ твой.

Боже подъ охрану твою
Вручаю днесь душу мою,
Вручаю духъ, сердце, мысль,
Во твою Боже промысль!

О Боже мой дай счастливо
Ступити до дня бѣлого,
Бемъ могъ безъ грѣха жити,
Тебѣ вѣрно служити.

Душе святый умъ просвѣти,
Бемся годенъ научити
Вшитко во славу твою,
Во честь и пользу мою.

Помилуй и родителей
Моихъ добрыхъ учителей
Сестру, брата, и весь родъ,
И христіянскій народъ.

А. Духновичъ.

56. **Земля и вода.**

— Позирайте лемъ пане учителю, — такъ говоритъ Ферко свому учителю, что тутъ за прекрасна трава ростетъ изъ земли.

— Правду маешь, отвѣчаетъ учитель, вѣдь изъ земли ростутъ и косицы и дерева.

Ферко: Якъ ся ото може стати, обы изъ земли росли и дерева та и трава?

Учитель: Такъ сыне мой, что ихъ насѣня падетъ у землю, тамъ собѣ найдетъ корму, та зыйде, набере ся воды и выростетъ на великое.

Ферко: Та есть и вода въ землѣ?

Учитель: А ты еще не видѣлъ? Вѣдь и въ колодязь изъ земли течетъ вода.

Ферко: А я тото видѣлъ, айбо теперь не гадалъ емь на то.

Учитель: Удну у земли все протекаетъ вода, и кедь дагде вытечетъ вонъ, источникомъ зовется.

Ферко: Сесе уже знаю, бо изъ источника стается потокъ, а зъ потока рѣка.

Учитель: Гораздъ. Кедь на земли дагде станетъ вода на едномъ мѣстѣ, учинитъ болото (озеро). На земли есть много воды. Найбольшая стояча вода моремъ ся зоветъ.

Ферко: Ци такъ пане учителю, что и подъ травой есть земля?

Учитель: Правду говоришь. Айбо земля не всягды еднака; на едномъ мѣстѣ черленица, на другомъ пѣсковата. И горы изъ земли суть; айбо тота земля тверда, и камѣньомъ зовется. Е пѣсковый, глинистый, вапнистый и т. д. камѣнь.

Меже камѣнями нахожуеся золото, срѣбро, мѣдь и желѣзо. Изъ земли коплютъ соль и камѣнное угля.

Ферко: На земли живутъ и звѣрята. Нашимъ домашнымъ звѣрямъ земля даетъ корму.

Учитель: Вѣдь и мы изъ урожая земли живеме.

Ферко: Но кто все то такъ премудро пристроилъ?

Учитель: Видишь, все то Господь Богъ всемогущій сотворилъ такъ. Богъ даруетъ погоду, дождь. Богъ благословляетъ труды людей. За все то должны мы непрестанно дяковати Богови, умоляти Его всемогущество, подержати Его заповѣди!

(По „Азбукѣ“ Генція.)

57. Вечерная молитва школаря.

Прійде вечеръ, тогда мати,
Дасть ми дашто вечеряти,
Лемъ мало ѣсти буду
И тихо спати пойду.

Но на передъ позбераю
Свои рѣчи, вывтераю,
Подъ столъ главу приклоню
И такся тамъ помолю:

Докончилъ я дѣло мое,
Да славится имя твое
О ты Отче! сей нощи
Отдаль отъ мня немощи.

Бо я уже иду спати,
Иду съ Богомъ спочивати,
Отче подъ ласку твою
Вручаю душу мою.

Дай мнѣ Боже добрѣ спати,
И съ Ангеломъ почивати,
Дай ми Боже рано встати
Весело працовати.

Дай Боже и Родителемъ
Моимъ добрымъ учителемъ,
Дай имъ Боже добру нощь,
И Ангела на помощь.

Сонъ покойный подай всѣмъ намъ
И моимъ кресным нанашкамъ
Дай намъ Боже добру нощь
Хранителя на помощь.

А. Духновичъ.

58. **Отъ паленки умеръ.**

Петрови, коли еще малый былъ, родители давали хлѣбъ замоченный въ паленку, чтобы скорше заснулъ. Но якъ Петро подросъ, не перестали му давати ибо говорили: худобному чоловѣку потребно мало подкрѣпитися. Такъ малопомалу Петро научилъ ся пити, присохтовался на паленку, что ужъ и не было ему доста, колько отъ родителей доставалъ, прото затягнулся въ курникъ, если не малъ грошей, укралъ дасколько яецъ и такъ отнесъ жиду за паленку. Сякъ научила его паленка красти. Позднѣйше уже и не ганьбился красти. Такъ то ишло изъ дня на день. Ужъ и человѣкомъ стался и родители померли, но зато не лишилъ паленку. Въ церковь не ходилъ. Подъ часъ св. службы въ корчмѣ былъ и позералъ, якъ ся бютъ и вадятъ пяницы товарыши его. Многоразъ и онъ ся помоцовалъ съ ними, и послѣ того съ розбитой головой вернулся домой. Но и то не отвернуло его отъ пянства и на дале провадилъ день за днемъ въ корчмѣ. Но знается, что ничь не есть такое, чтобы конецъ не мало. Такъ было и съ Петромъ. Тотъ малый маетокъ, который му еще отъ родителей осталъ, пропилъ и напослѣдь

безъ хижы, безъ хлѣба еще и безъ паленки подъ чужимъ плотомъ въ болотѣ умеръ, забила его паленка!

59. Пянство.

Пянство то есть великій грѣхъ,
Соблазнъ у людей и посмѣхъ,
Пяный въ душѣ не жіе
И скотови равный е!

Пяный розумъ утрачае,
И о Бозѣ забывае,
Ничь онъ добро не чинитъ,
Лишь якъ свиня, такъ лежитъ.

Паленка, то подлый напой
Ядъ — то тѣлу, душѣ нашой
И кто ю любитъ пити,
Долго не будетъ жити.

Пій водичку изъ потока,
Нѣтъ въ ней грѣха и порока!
Богъ воду прото створилъ
Бы ты жажду утолилъ.

По Духновичу.

60. Время.

Птицы пробудятся, если настанетъ зоря. Идутъ спати, коли солнце зайдетъ.

Земледѣлецъ посмотритъ на небо, и изъ хода солнца знаетъ, ци есть уже полудне, ци далеко вечеръ, ци скоро будетъ держати ночь?

Въ турнѣ зазвонитъ церковникъ: „Туй часъ молитвы!“ Роботники рано на голосъ звона ста-

путъ въ роботу, у полудне на голосъ звона отпочинутъ и обѣдуютъ, и вечеромъ также на голосъ звона перестанетъ робота. Концемъ тыждня звыкли выдавати платню роботникамъ.

Время раздѣлится на части. Часъ роботы — то день, часъ же отпочинка — ночь. Рано восходитъ солнце, у полудне найвысше стоитъ надъ нами, вечеромъ же заходитъ.

Сѣмь дней въ едно — то тыждень. Изъ сихъ сѣмь дней намъ христіанамъ позволенно отъ Всемогущаго Бога лишь шѣсть дней робити, а седмый день то есть недѣлю Ему посвятити. Посвятиме же такъ, если въ недѣлю не робиме, отъ грѣха ся варуеме, родителей слухаеме и на богослужепіе въ церковь порядочно пойдеме. Чотыри тыждни суть въ едномъ мѣсяцѣ.

Мѣсяцы суть: январь, февраль, мартъ, апрѣль, май, юній, юлій, августъ, сентябрь, октябрь, ноябрь и декабрь.

Сіи мѣсяцы составляютъ единъ годъ. Годъ раздѣляется еще на четыри части: ярь, лѣто, осѣнь и зима.

61. **Величайте Бога!**

Кажда птичка, хотъ маленька
Что лугомъ лѣтае,
Рано, вечеръ веселится
Богу пѣснь спѣвае.

И вы дѣти любы цвѣты
Тѣшится спѣвайте,
Бога Творца голосочкомъ
Милымъ величайте!

Ци то рано, ци у вечеръ,
Ци где при роботѣ,
Ци то въ церкви, въ домѣ Божомъ,
Дома или въ школѣ!

Всюда дѣти голосочкомъ
Милымъ заспѣвайте,
Бога Творца въ пѣсняхъ красныхъ
Звучно величайте!

62. Я человѣкъ.

Я человѣкъ. Теперь я еще маленькій, но былъ часъ, коли я еще меньшій былъ, тогда не могъ я еще ни ходити, ни говорити. Тогда былъ я младенецъ. Теперь я дѣтина, а кедь буду мати дазъ 15—16 роковъ, буду причислятися къ юношамъ.

Пройдетъ еще нѣсколько лѣтъ, я выросту, буду большимъ и моцнѣйшимъ, сдѣлаюся возрослымъ человѣкомъ.

Пройдутъ еще дазъ 30 роковъ и стану старѣтися; потомъ прійдется мнѣ и умерти, тѣло вернется въ землю, изъ котрой оно взято есть, но душа моя не умретъ, ибо Богъ далъ мнѣ безсмертную душу.

Душу не видиме, но душею мыслиме, памятаеме, думаеме.

Скоты не маютъ душу, прото они не могутъ ни думати, ни говорити.

Душею обертаемеся къ Сотворителю Богу, Его благодариме и къ Нему молимеся.

МОЛИ́ТВЫ О҆БЫ́ЧНЫѦ.

Зна́менiе кре́стное.

† Во и҆́мѧ О҆тца̀ и҆ Сы́на и҆ свѧта́го Дꙋ́ха, а҆ми́нь. 3.

Моли́твами свѧты́хъ О҆те́цъ на́шихъ Гд҃и, І҆исꙋ́се Хр҃тѐ, Бо́же на́шъ, поми́лꙋй на́съ.

Сла́ва Тебѣ̀ Бо́же на́шъ, сла́ва тебѣ̀.

Моли́тва къ свѧто́мꙋ Дꙋ́хꙋ.

Царю̀ небе́сный, Оутѣ́шителю, Дꙋ́ше и҆́стины, и҆́же вездѣ̀ сы́й, и҆ всѧ̑ и҆сполнѧ́ѧй, сокро́вище благи́хъ, и҆ жи́зни пода́телю: прiидѝ и҆ всели́сѧ въ ны̀, и҆ о҆чи́сти ны̀ ѿ всѧ́кiѧ скве́рны, и҆ спасѝ Бла́же дꙋ́ши на̑ша.

Трисвѧто́е.

† Свѧты́й Бо́же, свѧты́й крѣ́пкiй, свѧты́й безсме́ртный поми́лꙋй на́съ. 3.

Славосло́вiе ма́лое.

Сла́ва О҆тцꙋ̀ и҆ Сы́нꙋ и҆ свѧто́мꙋ Дꙋхꙋ, и҆ ны́нѣ и҆ присно̀ и҆ во вѣ́ки вѣкѡ́въ, а҆ми́нь.

Моли́тва къ Пресв. Тро́йцѣ.

Пресвѧта́ѧ Тро́йце, поми́лꙋй на́съ. Го́споди, о҆чи́сти грѣхѝ на́ша. Влады́ко, простѝ беззакѡ́нiѧ на́ша. Свѧты́й, посѣтѝ и҆ и҆сцѣлѝ немѡ́щи на́ша, и҆́мене Твоегѡ̀ ра́ди.

Го́споди поми́лꙋй. 3. Сла́ва: и҆ ны́нѣ:

Молитва Господня.

Ѻ҆́тче на́шъ, и҆́же є҆сѝ на небесѣ́хъ: Да свѧти́тсѧ и҆́мѧ Твоѐ; Да прі́идетъ ца́рствіе Твоѐ; Да бꙋ́детъ во́лѧ Твоѧ̀ ꙗ҆́кѡ на небесѝ и҆ на землѝ. Хлѣ́бъ на́шъ насꙋ́щный да́ждь на́мъ днесь; И҆ ѻ҆ста́ви на́мъ до́лги на́ша, ꙗ҆́кѡже и҆ мы̀ ѻ҆ставлѧ́емъ должникѡ́мъ на́шимъ: И҆ не введѝ на́съ во и҆скꙋше́ніе; Но и҆зба́ви на́съ ѿ лꙋка́ваго: А҆ми́нь.

Го́споди поми́лꙋй. 12. Сла́ва: и҆ ны́нѣ:

Поклоне́ніе І҆исꙋсꙋ Хрістꙋ̀.

† Пріиди́те, поклони́мсѧ Царе́ви, на́шемꙋ Бо́гꙋ.

† Пріиди́те, поклони́мсѧ Хрістꙋ̀ Царе́ви, на́шемꙋ Бо́гꙋ.

† Пріиди́те, поклони́мсѧ и҆ припадѣ́мъ само́мꙋ Го́сподꙋ І҆исꙋсꙋ Хрістꙋ̀, Царе́ви и҆ Бо́гꙋ на́шемꙋ.

Сѵмво́лъ вѣ́ры.

Вѣ́рꙋю во є҆ди́наго Бо́га О҆тца̀, вседержи́телѧ, творца̀ не́ба и҆ землѝ, ви̑димыхъ же всѣ́хъ и҆ неви́димыхъ.

И҆ въ є҆ди́нагѡ Го́спода І҆исꙋса Хріста̀, Сы́на Бо́жіѧ є҆диноро́днаго, и҆́же ѿ О҆тца̀ рожде́ннаго пре́жде всѣ́хъ вѣ́къ. Свѣ́та ѿ свѣ́та, Бо́га и҆́стинна ѿ Бо́га и҆сти́нна, рожде́нна, несотворе́нна, є҆диносꙋ́щна О҆тцꙋ̀, и҆́мже всѧ̑ бы́ша.

На́съ ра́ди человѣ́къ, и҆ на́шего ра́ди спасе́ніѧ сше́дшаго съ небе́съ, и҆ воплоти́вшагосѧ ѿ Дꙋха свѧ́та и҆ Марі́и Дѣ́вы, и҆ вочеловѣ́чшасѧ.

Распѧ́таго же за ны̀ при Понті́йстѣмъ Піла́тѣ, страда́вша и҆ погребе́нна.

И҆ воскре́сшаго въ тре́тій де́нь по писа́ніемъ.

И҆ возше́дшаго на небеса̀, и҆ сѣдѧ́щаго ѻ҆деснꙋ́ю О҆тца̀.

И҆ па́ки грѧдꙋ́щаго съ сла́вою сꙋди́ти живы̑мъ и҆ ме́ртвымъ, є҆гѡ́же ца́рствію не бꙋ́детъ конца̀.

И҆ въ Дꙋха свѧта́го, Го́спода животворѧ́щаго, и҆́же ѿ О҆тца̀ и҆ Сы́на и҆сходѧ́щаго, и҆́же со О҆тце́мъ и҆ Сы́номъ спокланѧ́ема и҆ сосла́вима, глаго́лавшаго проро́ки.

Во ѐди́нꙋ, свѧтꙋю, собо́рнꙋю и҆ а҆по́столскꙋю Це́рковь.
И҆сповѣ́дꙋю ѐди́но креще́ніе во о҆ставле́ніе грѣхѡ́въ.
Ча́ю воскресе́ніѧ ме́ртвыхъ.
И҆ жи́зни бꙋ́дꙋщагѡ вѣ́ка. А҆ми́нь.

Моли́тва покаѧ́ннаѧ.

О҆сла́би, о҆ста́ви, о҆тпꙋсти̑ Бо́же согрѣше́ніѧ на́ша, вѡ́лнаѧ и҆ невѡ́лнаѧ, ꙗ҆́же въ сло́вѣ и҆ въ дѣ́лѣ, ꙗ҆́же въ вѣ́дѣніи и҆ невѣ́дѣніи, ꙗ҆́же въ оу҆мѣ̀ и҆ въ помышле́ніи, ꙗ҆́же въ дни̑ и҆ въ нѡ́щи: всѧ̑ на́мъ прости̑, ꙗ҆́кѡ бла́гъ и҆ человѣколю́бецъ.

Моли́твы къ Пресв. Богоро́дицѣ.

Богоро́дице Дѣ́во, ра́дꙋйсѧ о҆бра́дованнаѧ Марі́е, Госпо́дь съ тобо́ю; благослове́нна ты въ жена́хъ, и҆ благослове́нъ пло́дъ чре́ва твоегѡ̀: ꙗ҆́ко родила̀ ѐси̑ Хріста̀ Спа́са, И҆зба́вителѧ дꙋша́мъ на̑шимъ.

Подъ твою̀ ми́лость прибѣга́емъ, Богоро́дице Дѣ́во, моли́твъ на́шихъ не пре́зри въ ско́рбехъ, но ѿ бѣдъ и҆зба́ви на́съ, ѐди́на чи́стаѧ и҆ благослове́ннаѧ.

Пресла́внаѧ Приснодѣ́во, Богоро́дице Марі́е, ма́ти Хріста̀ Бо́га на́шего, пріими̑ моли̑твы на̑ша, и҆ донеси̑ ѧ҆̀ Сы́нꙋ твоемꙋ̀ и҆ Бо́гꙋ на́шемꙋ, да спасе́тъ и҆ просвѣ́титъ тебѐ ра́ди дꙋши на́ша.

Досто́йно є҆́сть ꙗ҆́кѡ воистиннꙋ, блажи́ти тѧ Богоро́дицꙋ, присноблаже́ннꙋю и҆ пренепоро́чнꙋю, и҆ Ма́терь Бо́га на́шегѡ. Честнѣ́йшꙋю Херꙋві́мъ, и҆ сла́внѣйшꙋю безъ сравне́ніѧ Серафі́мъ, безъ и҆стлѣ́ніѧ Бо́га Сло́ва ро́ждшꙋю, сꙋщꙋю Богоро́дицꙋ тѧ велича́емъ.

СОДЕРЖАНІЕ.

Стр.

Предварительныя упражненія:

Рисунки съ точками и чертами 3
„ съ закругленіями 4
Писаніе палочокъ и округленій меже линіи 5
(Звуковыя упражненія должно вести по рисункамъ поодинокихъ буквъ.)

Писаніе и читаніе малыхъ буквъ ..... 6—46

Писаніе и читаніе великихъ буквъ ..... 47—64

Письменная азбука 65

Церковно-славянское чтеніе: 66

Церковно-славянскія буквы, еднакія съ гражданскими 67
„ „ „ подобныя съ гражданскими 67
„ „ „ несходныя „ „ 68
„ „ „ которыхъ нѣтъ въ гражданской азбукѣ 69
Формы церковно-славянскаго языка 69
Церковно-славянскія слово-сокращенія 70
Изреченія Св. Письма 72
Церковно-славянская и гражданская азбука 73

Чтенія:

1. Наша школа 74
2. Иду въ школу (Стихотв.) 75
3. Молитва 75
4. Молитва школаря предъ ученіемъ (Стихотв.) 76
5. Поливка 76
6. Упражненіе 77
7. Дѣти и ластовка (Стихотв.) 77
8. Учитель и ученикъ 77
9. Упражненіе 78
10. Хижа 78
11. Упражненіе 79
12. Чистый котикъ (Стихотв.) 79
13. Слухай старшихъ 79
14. Дѣдъ и смерть (Стихотв.) 80
15. Ангелъ Хранитель 81
16. Дворъ 81
17. Игры (Стихотв.) 82
18. Что есть? (Упражненіе) 83
19. Коровы и овцы 83
20. Что дѣлаетъ? (Упражненіе) 84
21. Когутъ и кури 84
22. Гнѣздо потятъ 85

Стр.
23. Кто что дѣлаетъ? (Упражненіе) 86
24. Честь (Стихотв.) 86
25. Конь 86
26. Что? (Упражненіе) 87
27. Загорода 87
28. Что дѣлаютъ? (Упражненіе) 87
29. Весна (Стихотв.) 88
30. Оселъ и конь 88
31. Что чѣмъ дѣлаютъ? (Упр.) 88
32. Клятва (Стихотв.) 88
33. Розумный отвѣтъ 89
34. Изъ чого? (Упражненіе) 89
35. Церковь 89
36. Церковь (Стихотв.) 90
37. Страны свѣта 91
38. Якій? (Упр.) 91
39. Село 92
40. Якій, якая, якое? (Упр.) 92
41. Что наймилѣйше 92
42. Благодарная дѣтина 93
43. Упражненіе 93
44. Городъ 93
45. Колько? (Упр.) 94
46. Коли должны мы ити въ храмъ Божій? 95
47. Поле, лугъ, лѣсъ 95
48. Не ганьба робити (Стих.) 97
49. Сокоти здоровье 97
50. Не хвалися! (Стихотв.) 98
51. Отчизна 98
52. Угорщина (Стихотв.) 99
53. Буря ..... [illegible]
54. Наша земля 100
55. Утренняя молитва школаря (Стихотв.) 101
56. Земля и вода 102
57. Вечерняя молитва школаря (Стих.) 103
58. Отъ паленки умерь 104
59. Пянство (Стих.) 105
60. Время 105
61. Величайте Бога! (Стих.) 106
62. Я человѣкъ 107

Молитвы обычныя ..... 108.

Конецъ, Богу слава!